





# 馬斯基發表外交政策 美中戰略觀點多一致

## 貴族聯盟仍侵阿富汗 美須保持壓力和制裁 美與盟國「已脫出困難」促伊朗早釋人質

【本報華盛頓三十日電】美國國務卿馬斯基今日發表外交政策演說，重申美國在國際事務中的立場。馬斯基在演說中強調，美國將繼續對阿富汗的貴族聯盟施壓，以確保其不侵犯阿富汗領土。他並表示，美國將與盟國合作，以確保伊朗釋放人質，並促使其與美國達成協議。

馬斯基在演說中還提到，美國將繼續與盟國合作，以確保國際和平與穩定。他強調，美國將繼續支持盟國在國際事務中的努力，並確保盟國在國際事務中的利益得到保護。

# 選大與卡特事件。利比

斯密史·赫 社訊通報時約紐

【本報華盛頓三十日電】美國總統卡特今日在國會發表演說，重申美國在國際事務中的立場。卡特在演說中強調，美國將繼續對阿富汗的貴族聯盟施壓，以確保其不侵犯阿富汗領土。他並表示，美國將與盟國合作，以確保伊朗釋放人質，並促使其與美國達成協議。

卡特在演說中還提到，美國將繼續與盟國合作，以確保國際和平與穩定。他強調，美國將繼續支持盟國在國際事務中的努力，並確保盟國在國際事務中的利益得到保護。

# 世界婦女會議閉幕 通過多項行動綱領

包括要求給予婦女政治權利和平等機會  
改善婦女的衛生和教育服務及工作

【本報華盛頓三十日電】世界婦女會議今日在華盛頓閉幕。會議通過了多項行動綱領，包括要求給予婦女政治權利和平等機會，改善婦女的衛生和教育服務及工作。會議還通過了多項決議，包括要求各國政府採取措施，以確保婦女在國際事務中的利益得到保護。

會議還通過了多項決議，包括要求各國政府採取措施，以確保婦女在國際事務中的利益得到保護。會議還通過了多項決議，包括要求各國政府採取措施，以確保婦女在國際事務中的利益得到保護。

# 世界第二座錫蘭 印尼代破利維亞

【本報華盛頓三十日電】世界第二座錫蘭今日在華盛頓閉幕。會議通過了多項行動綱領，包括要求給予婦女政治權利和平等機會，改善婦女的衛生和教育服務及工作。會議還通過了多項決議，包括要求各國政府採取措施，以確保婦女在國際事務中的利益得到保護。

會議還通過了多項決議，包括要求各國政府採取措施，以確保婦女在國際事務中的利益得到保護。會議還通過了多項決議，包括要求各國政府採取措施，以確保婦女在國際事務中的利益得到保護。



世界婦女會議閉幕，通過多項行動綱領。

【本報華盛頓三十日電】世界婦女會議今日在華盛頓閉幕。會議通過了多項行動綱領，包括要求給予婦女政治權利和平等機會，改善婦女的衛生和教育服務及工作。會議還通過了多項決議，包括要求各國政府採取措施，以確保婦女在國際事務中的利益得到保護。

會議還通過了多項決議，包括要求各國政府採取措施，以確保婦女在國際事務中的利益得到保護。會議還通過了多項決議，包括要求各國政府採取措施，以確保婦女在國際事務中的利益得到保護。

# 美民主黨可能換馬 推選總統新候選人

卡特表示不願再投票重選  
卡特表示不願再投票重選

【本報華盛頓三十日電】美國民主黨今日在華盛頓舉行會議，討論推選總統新候選人。卡特表示，他不願再投票重選，並表示他將支持民主黨推選的新候選人。卡特還表示，他將繼續支持民主黨在國際事務中的努力，並確保民主黨在國際事務中的利益得到保護。

卡特還表示，他將繼續支持民主黨在國際事務中的努力，並確保民主黨在國際事務中的利益得到保護。卡特還表示，他將繼續支持民主黨在國際事務中的努力，並確保民主黨在國際事務中的利益得到保護。

# 機示顯頻視用婦孕 兒嬰形畸下生人四

能可無說則部生衛多倫多  
能可無說則部生衛多倫多

【本報多倫多三十日電】多倫多衛生部今日發表報告，指出孕婦使用頻視顯示器可能導致嬰兒出生時出現畸形。報告指出，孕婦在懷孕期間使用頻視顯示器，可能會導致嬰兒出生時出現心臟、肺部或神經系統方面的畸形。報告還指出，孕婦在懷孕期間應避免使用頻視顯示器，以確保嬰兒的健康。

報告還指出，孕婦在懷孕期間應避免使用頻視顯示器，以確保嬰兒的健康。報告還指出，孕婦在懷孕期間應避免使用頻視顯示器，以確保嬰兒的健康。

# 好客的主人縱談古今

倫敦之行

【本報倫敦三十日電】本報記者今日在倫敦採訪了多位知名人士，就古今社會、文化、政治等問題進行了縱談。多位知名人士在採訪中表示，古今社會在許多方面都存在相似之處，但也在許多方面存在差異。他們還就如何應對當前的社會挑戰提出了自己的看法。

多位知名人士在採訪中表示，古今社會在許多方面都存在相似之處，但也在許多方面存在差異。他們還就如何應對當前的社會挑戰提出了自己的看法。多位知名人士在採訪中表示，古今社會在許多方面都存在相似之處，但也在許多方面存在差異。他們還就如何應對當前的社會挑戰提出了自己的看法。

# 對「八一」起義的如實評價

李立三也參加八一起義

【本報華盛頓三十日電】美國國務卿馬斯基今日發表外交政策演說，重申美國在國際事務中的立場。馬斯基在演說中強調，美國將繼續對阿富汗的貴族聯盟施壓，以確保其不侵犯阿富汗領土。他並表示，美國將與盟國合作，以確保伊朗釋放人質，並促使其與美國達成協議。

馬斯基在演說中還提到，美國將繼續與盟國合作，以確保國際和平與穩定。他強調，美國將繼續支持盟國在國際事務中的努力，並確保盟國在國際事務中的利益得到保護。

# 卡特弟兄說法不一 電報內容成為關鍵

【本報華盛頓三十日電】美國總統卡特的弟弟今日在華盛頓發表講話，就卡特的外交政策發表了看法。卡特的弟弟表示，卡特的外交政策是正確的，並表示他將繼續支持卡特在國際事務中的努力。卡特的弟弟還表示，他將繼續支持卡特在國際事務中的努力，並確保卡特在國際事務中的利益得到保護。

卡特的弟弟還表示，他將繼續支持卡特在國際事務中的努力，並確保卡特在國際事務中的利益得到保護。卡特的弟弟還表示，他將繼續支持卡特在國際事務中的努力，並確保卡特在國際事務中的利益得到保護。

# 紅樓夢學會成立

【本報華盛頓三十日電】紅樓夢學會今日在華盛頓成立。學會的宗旨是研究《紅樓夢》的藝術成就，並促進《紅樓夢》的國際交流。學會還將舉辦多項活動，包括《紅樓夢》的研討會、展覽等。

學會還將舉辦多項活動，包括《紅樓夢》的研討會、展覽等。學會還將舉辦多項活動，包括《紅樓夢》的研討會、展覽等。

# 議抗對面委奧際國 旗國美升不將幕閉

「當適不」旗美用為認委與函官白

【本報華盛頓三十日電】美國國際委員會今日在華盛頓舉行會議，討論美國對奧國國際委員會的抗議。委員會表示，美國將繼續對奧國國際委員會施壓，以確保其不侵犯奧國領土。委員會還表示，美國將與盟國合作，以確保奧國國際委員會的利益得到保護。

委員會還表示，美國將繼續對奧國國際委員會施壓，以確保其不侵犯奧國領土。委員會還表示，美國將與盟國合作，以確保奧國國際委員會的利益得到保護。

# 西歐黃金收市價

【本報倫敦三十日電】西歐黃金收市價今日在倫敦公佈。黃金收市價為每盎司六百八十八點二五美元。黃金收市價的上升，反映了投資者對黃金的需求增加。

黃金收市價的上升，反映了投資者對黃金的需求增加。黃金收市價的上升，反映了投資者對黃金的需求增加。

# 美元價格急升

【本報華盛頓三十日電】美元價格今日在華盛頓急升。美元價格的上升，反映了投資者對美元的信心增加。美元價格的上升，反映了投資者對美元的信心增加。

美元價格的上升，反映了投資者對美元的信心增加。美元價格的上升，反映了投資者對美元的信心增加。

【本報華盛頓三十日電】美元價格今日在華盛頓急升。美元價格的上升，反映了投資者對美元的信心增加。美元價格的上升，反映了投資者對美元的信心增加。

美元價格的上升，反映了投資者對美元的信心增加。美元價格的上升，反映了投資者對美元的信心增加。

# 碎粉中晉西山 案冤大 其揭

史歷有人此

【本報華盛頓三十日電】西山碎粉案中，一名被告今日在華盛頓被判有罪。被告被判處監禁，並罰款。被告的律師表示，被告將提出上訴。

被告的律師表示，被告將提出上訴。被告的律師表示，被告將提出上訴。

# 紅樓夢學會成立

【本報華盛頓三十日電】紅樓夢學會今日在華盛頓成立。學會的宗旨是研究《紅樓夢》的藝術成就，並促進《紅樓夢》的國際交流。學會還將舉辦多項活動，包括《紅樓夢》的研討會、展覽等。

學會還將舉辦多項活動，包括《紅樓夢》的研討會、展覽等。學會還將舉辦多項活動，包括《紅樓夢》的研討會、展覽等。

【本報華盛頓三十日電】紅樓夢學會今日在華盛頓成立。學會的宗旨是研究《紅樓夢》的藝術成就，並促進《紅樓夢》的國際交流。學會還將舉辦多項活動，包括《紅樓夢》的研討會、展覽等。

學會還將舉辦多項活動，包括《紅樓夢》的研討會、展覽等。學會還將舉辦多項活動，包括《紅樓夢》的研討會、展覽等。

# 子思患腦病去世

【本報華盛頓三十日電】著名作家子思今日在華盛頓去世。子思享年八十歲。子思的去世，是文壇的一大損失。

子思的去世，是文壇的一大損失。子思的去世，是文壇的一大損失。

【本報華盛頓三十日電】著名作家子思今日在華盛頓去世。子思享年八十歲。子思的去世，是文壇的一大損失。

子思的去世，是文壇的一大損失。子思的去世，是文壇的一大損失。

# 中國哥羅的來信

【本報華盛頓三十日電】中國哥羅今日在華盛頓發表來信。哥羅在來信中，就中國目前的形勢發表了看法。哥羅表示，中國目前的形勢是複雜的，但中國人民將繼續為中國的獨立和自由而奮鬥。

哥羅表示，中國目前的形勢是複雜的，但中國人民將繼續為中國的獨立和自由而奮鬥。哥羅表示，中國目前的形勢是複雜的，但中國人民將繼續為中國的獨立和自由而奮鬥。

【本報華盛頓三十日電】中國哥羅今日在華盛頓發表來信。哥羅在來信中，就中國目前的形勢發表了看法。哥羅表示，中國目前的形勢是複雜的，但中國人民將繼續為中國的獨立和自由而奮鬥。

哥羅表示，中國目前的形勢是複雜的，但中國人民將繼續為中國的獨立和自由而奮鬥。哥羅表示，中國目前的形勢是複雜的，但中國人民將繼續為中國的獨立和自由而奮鬥。

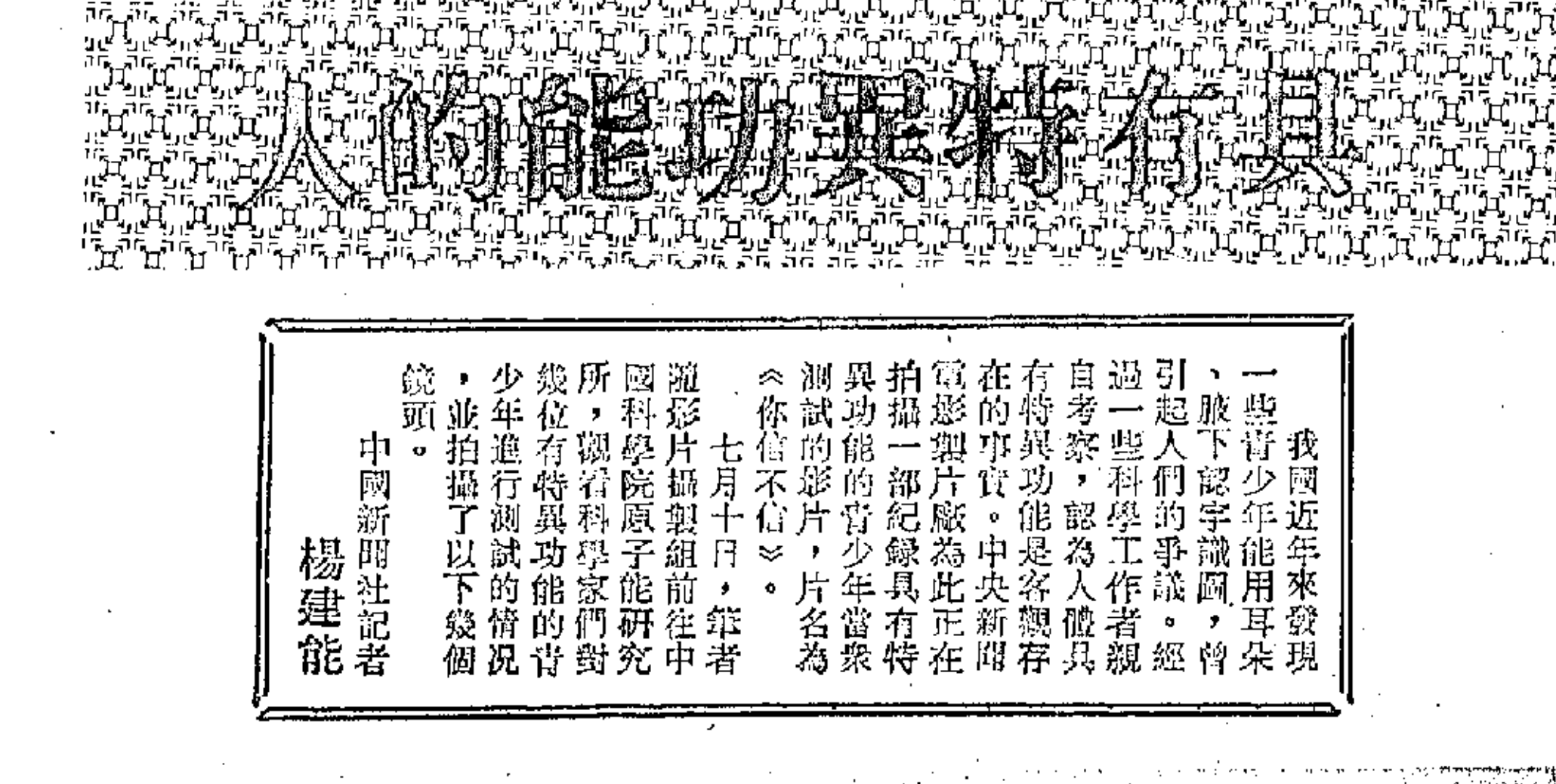




字認認行進在(二左前)學同學。△



衆當當授所研能子原在(右)演能(左)徐徐。△



衆當當授所研能子原在(右)演能(左)徐徐。△



衆當當授所研能子原在(右)演能(左)徐徐。△



衆當當授所研能子原在(右)演能(左)徐徐。△



衆當當授所研能子原在(右)演能(左)徐徐。△

【本報訊】原能所所長、核能專家王淦昌(左二)與副所長李鴻英(左三)與劉自強(左四)等一行，日前在該所進行核能實驗。

【本報訊】原能所所長、核能專家王淦昌(左二)與副所長李鴻英(左三)與劉自強(左四)等一行，日前在該所進行核能實驗。

【本報訊】原能所所長、核能專家王淦昌(左二)與副所長李鴻英(左三)與劉自強(左四)等一行，日前在該所進行核能實驗。

【本報訊】原能所所長、核能專家王淦昌(左二)與副所長李鴻英(左三)與劉自強(左四)等一行，日前在該所進行核能實驗。

【本報訊】原能所所長、核能專家王淦昌(左二)與副所長李鴻英(左三)與劉自強(左四)等一行，日前在該所進行核能實驗。

【本報訊】原能所所長、核能專家王淦昌(左二)與副所長李鴻英(左三)與劉自強(左四)等一行，日前在該所進行核能實驗。

【本報訊】原能所所長、核能專家王淦昌(左二)與副所長李鴻英(左三)與劉自強(左四)等一行，日前在該所進行核能實驗。

【本報訊】原能所所長、核能專家王淦昌(左二)與副所長李鴻英(左三)與劉自強(左四)等一行，日前在該所進行核能實驗。

【本報訊】原能所所長、核能專家王淦昌(左二)與副所長李鴻英(左三)與劉自強(左四)等一行，日前在該所進行核能實驗。

【本報訊】原能所所長、核能專家王淦昌(左二)與副所長李鴻英(左三)與劉自強(左四)等一行，日前在該所進行核能實驗。

【本報訊】原能所所長、核能專家王淦昌(左二)與副所長李鴻英(左三)與劉自強(左四)等一行，日前在該所進行核能實驗。

【本報訊】原能所所長、核能專家王淦昌(左二)與副所長李鴻英(左三)與劉自強(左四)等一行，日前在該所進行核能實驗。

【本報訊】原能所所長、核能專家王淦昌(左二)與副所長李鴻英(左三)與劉自強(左四)等一行，日前在該所進行核能實驗。

【本報訊】原能所所長、核能專家王淦昌(左二)與副所長李鴻英(左三)與劉自強(左四)等一行，日前在該所進行核能實驗。

【本報訊】原能所所長、核能專家王淦昌(左二)與副所長李鴻英(左三)與劉自強(左四)等一行，日前在該所進行核能實驗。

【本報訊】原能所所長、核能專家王淦昌(左二)與副所長李鴻英(左三)與劉自強(左四)等一行，日前在該所進行核能實驗。

【本報訊】原能所所長、核能專家王淦昌(左二)與副所長李鴻英(左三)與劉自強(左四)等一行，日前在該所進行核能實驗。

【本報訊】原能所所長、核能專家王淦昌(左二)與副所長李鴻英(左三)與劉自強(左四)等一行，日前在該所進行核能實驗。

【本報訊】原能所所長、核能專家王淦昌(左二)與副所長李鴻英(左三)與劉自強(左四)等一行，日前在該所進行核能實驗。

【本報訊】原能所所長、核能專家王淦昌(左二)與副所長李鴻英(左三)與劉自強(左四)等一行，日前在該所進行核能實驗。

【本報訊】原能所所長、核能專家王淦昌(左二)與副所長李鴻英(左三)與劉自強(左四)等一行，日前在該所進行核能實驗。

白髮魔女傳

元銀珠南新

映天九第

早請天今、好叫港益

片巨映式色新新演演戲演

景奇山黃

有獨我唯

色特有必品出映長

主領凡江平

殲霸

彩色故事片

洋南

場早半十

紹介別特

必仇三家寶北

在寓我熊

無錫水蜜桃豐收

十三個品種共增產六成

場早半十

推隆重

此情相識

此情相識

中日異國母子團聚記

哈爾濱日報記者 賈宏圖

我愛中國母親也愛中國

一個普通工人在經濟上會帶來巨大的困難

他說：「我是來尋找我的母親的。」

我愛中國母親也愛中國

北京探討發展戲曲

傳統戲曲與現代戲曲應三者並重

對低劣劇目應通過民主討論加以引導

【本報訊】北京探討發展戲曲座談會，日前在該所進行核能實驗。

愛爾蘭管弦樂團

昨晚在東京首演

【本報訊】愛爾蘭管弦樂團，日前在該所進行核能實驗。

魔女傳

元銀珠南新

映天九第

早請天今、好叫港益

片巨映式色新新演演戲演

景奇山黃

有獨我唯

色特有必品出映長

主領凡江平



廠商會會董會議昨天指出  
工業地取消分期付款  
對廠商建廠影響甚大

「本報訊」香港華康聯合會昨日在會所舉行會員大會，認為港府計劃明年起取消分期付款工業用地，對屬商經營大為不利，決定致電港府，要求容許分期付款，以期以貸款工業，以及推銷廠商以合式用地，使中小廠商能自購地發展廠房自用。同時，並向中環總督署設立工業銀行，以藉補助工業。該會會長倪國傑稱：按照港府最近公報，明年一月十二日起，分期付款主將不能分期繳付地價，須於交易日起一個月內繳清全部地價，自今年七月十二日起，分期付款由售價百分之十增至百分之七十，同時，購買區工業地可選擇在兩年內分四次繳付地價並繳納利息，這項優待百分之十的增息，亦於七月起取消，預示港府將過去對工業界提供的特別補助已無餘矣。

倪少傑表示，廠商會同意港府認為購買用地，如用分期付款方法，可能刺激通貨膨脹，但認為容許分期付款，可能刺激工業地能有利益生產，因為分期付款購工業地辦法的目的，協助廠商貸款，使廠商能運用資金添置新設備，提高生產，增加出口。該會認為為本港「重振

建議當局向廠商直接供地並准分期付款

重申設工業銀行  
積極扶助工業界

該會亦同意港府，將經購地而遷出工業地多由地產商購得，為發展用途，減少是由該商直接購買，因此廠商購得該項土地後可分租出用途多為地產商購得的原因，可能出於土地面積大而較高，使大部分自用為之發展，而取分期付款及低息指，將導致更高地位，加上該廠商購得，

該會認為，若政府欲收回後，地產商所佔利，則應繳納地價多元化十分有利。分期付款辦法，而港府與廠商以合作，使中小型機會購地發展，當免釀成，土產稅課取暴利。

港府認為目前工業用地主要是由地產商購入，故取消分期付款辦法對廠家並無影響，但分期付款辦法因缺乏龐大資金，

海內外大學畢業生講座預測

前雖呆滯

[illegible]

受接權伯黃監總務  
兩朗二廿有已  
的設而廠小中爲專

兩項工業，供工業界人士租用建廠房。黃伯權說，大埔工業邨的第二期地盤工程將於今年底完成，到時將會有四十五公頃的土地供工業界人士申請租用。元朗工業邨的第一期工程也會在今年年底竣工，並有五公頃的土地撥給工業界人士。到八三年初的時候，第二期地盤工程也會完成，可以得到七十二公頃土地。

他說，有一十二間公司已與工業邨公司簽了租約，本地資本和外資（或合資經營）各有十間，但投資額則是本地資本佔全部六億元的四成左右。

英國貿易部長  
研究加強推

【本報訊】根據合衆國際社渥太華九月六日電，渥太華九月六日，香港，研究加強英國紡織品對華出口。據報統計數字顯示，七九年香港進口低價的英國紡織品，但英國出口低於一百萬英鎊。為了幫助推廣銷售英國紡織品，英國政府將單獨舉行英國貨物展覽。

帕金森說，由於推廣英國的出口市場，而香港是世界最大衣服出口地。

他又說，「如果我們能夠突破被限制出口，即表示我們可以輸出紡織品。」

黃的搬遷，由開始到現在，現已有一百五十四間公司向工業部

他文稱：「前些時曾提過的『典型廠房』，已在四月底竣工落成發款興建，這是為中小型廠前而設的。目前簽租約的公司僅掣得地盤，而目要自行興建廠房，而『典型廠房』則是租出廠房給僑胞使用。『典型廠房』只是一個試驗，所以只建一幢四層高，每層面積二萬平方呎的廠房，待建成後看反應如何才決定是否繼續發展這個計劃。這幢『典型廠房』將在明年落成完工。」

大窩口  
居民希  
昨舉行大

【本報訊】大窩口居民聯會昨晚晚會，加緊進行發展區鄉地方計劃，以期完善工程。決定撥出區鄉地方外，並籌撥一萬七千元，開始重建建築。

大窩口  
居民希  
昨舉行大

**瀕臨搬遷**

仍遭火劫  
**仁愛新村二百人毀家**

居民夢中驚醒逃命  
五十間木屋化灰

被問及是否有別發展第三個工業時，黃伯權說：「發展一個工業都是由港府決定，巨源隆公司仍未聽到這類消息。」  
為重建計劃不能如期完成，實在是房產局許下的承諾。

十座樓手，該會認爲屋簷推棚七六年向法兩局非常妥當。居民聯會並將會發起全區

細蠅襲蔽已在本港推出一種治蠅風濕關節炎的新藥，這種新藥名爲「貴一」。

細蠅藥廠產品經理梁澤師表示，「貴一」是爲一種屬於純醇酸的非油性消炎藥。

梁氏說，「貴一」藥片內含極微細蟲及急性痛風等。梁氏說，「貴一」藥片可持用多小時，因此用者每天只需服費呢，僅一次。

電子女工的工作日薪已從幾年前的二十元，暴漲到目前的四十多元。同時，本港電子業更受到其他東南亞國家的競爭威脅。

他認為，儘管如此，本港電子業具有不小發展的有利條件。他說，本港工業學

包括電子鎖、錶、防機、記憶系統、玩具、電子遊樂及電器用品。

此外，由海外大學畢業生協會主辦題為「香港工業發展前景」的研討會，於明天（八月二十日，下午二時三十分，

院訓導電子技術人員，足跡踏遍本港電子業發展，同時，本港電子廠商的適應能力相當強，再加上勤奮工人的協助，可使本港電子業仍大有可為。

他說，本港電子業近年來的主要產品，將繼續是收音機、新發展產品。

同時，香港本地業界對薛啟源、黃特興、黃廣源、黃特興進行探討，工業公司商務發展，並郭的將繼續是收音機、新發展產品。

元朗破獲一賭檔

十四男女涉嫌聚賭被拘捕  
其中一婦要五千元保釋

本報訊：警方，在接獲人員報稱，元朗一賭場，十四男女涉嫌聚賭被拘捕，其中一婦要五千元保釋。

[illegible]

安置賠償等問題。

這男主人公寓位於  
塘屋道五十二號，係  
五號，為一幢兩層高  
舊樓，面積約一千多  
平方呎，月租廿元，住  
男主人公寓，住有  
單身住戶八位，年  
人，年時由二十一至  
八十二歲，但絕大部  
分為老人。業主於本  
月二十六日貼出通告  
，限令住客於六月三  
十一日前遷出，以三

任何地方，都不會  
有異議，他希望有  
個棲身之所。他們  
表示不願苛求業主  
予多少賠償。

二房東則表示

兩處地

青年

老泥

【本報訊】香港已仙俠遊天變。周地盤工傷意外，一名工人從三十呎高處墮下，重傷昏迷。

「僑生通訊」二號，昨日下午三時許，他在馬巴基士街被建築架橋上落時，突然失去平衡，在三十呎高處墮下，頭部及左手受傷，血流不阻，送院急救，被救護員已度過危險期。

原訪港  
紡織纖維  
貿易部長宣佈，貿易部長會飭總工業代表團訪問一輸入價值十四億七千五百萬美元，必須尋求新的海外市場，仍未足夠採用英國國布。

最費力應付的市場之一在何地方。」

# 重建計劃

## 加速進行

### 向房會提六點要求

●要求港府  
●口部的重建  
●分期完成  
●四期完成

市商：●加快重建速度。●修改舊屋住屋建築。●修改已婚戶有業的家屬遷與一名已...

●反對拖慢重建速度，而...

手。該會認  
緒七十六年  
法蘭西非宣  
會上決定將居民的要求遞  
居民聯會並將會發起全區

交房屋委員會、行政及立  
的競選運動。

頸部。

身部分欄杆折斷  
兩傷者，陳士

同鄉有更多的  
同時也促進了

結基，計要在官玉  
程廟，縣人民醫院院長  
程顯耀。

該小組在港期間  
先後訪問了本港中  
僑商會、檳榔同鄉會  
、隆鎮同鄉會、香山  
會所籌辦處等社團，

食一費  
他。

員佐  
新昌

六十三歲婦人已被落案控以開賭罪名，幾准以五千元保釋外出，另有一名三十歲男子則被控協助開賭罪名，准以三千元保釋。

其餘分別被賭罪，各准以五千元保釋外出。他們將於本六在粉嶺裁判署。

【本報訊】香港廠商聯合會食品業小昨日就市政總署建議

食品原料供應商

組小業品食會

見意有籤標裝包

究研細詳之與署市求

品袋裝型問題發表  
認為應設開採之  
行組織，指出應因各  
於環境的不同情況而考  
合方式之規定。

委員會同食品  
應明會同處理、處理及  
等特別指示；但認為  
標範圍內只須列出食品  
主要成分，而非標籤  
全部內容。因為倘將  
全部列出，消費者將不  
明瞭各種成分的作用  
亦可能引起誤解，及成

**安安置**

如果業主方面客住  
客延期遷出，他會  
向租金收取在此期內  
的租金，並照常為他  
們供應水電。

**兩囚犯打鬥**

時還未確定。  
其中一人受  
傷。【本報訊】  
監獄內昨日有兩名  
犯打鬥，其中一  
人受傷。昨日下午三  
點十五分，兩名囚  
徒在內城道工務局  
監獄內的裁縫工作  
房中發生爭執，大  
打出手。

嚴肅會食品業小租及食品行業詳細研  
府已去函市政總署，要求  
外來餐館，要  
分列各欄。

業主要求延期裝修  
在限期前遷出 保證  
房屋經人員員  
各住客在行李  
於如何安置他們 現  
昨發生意外  
同空墮地昏迷  
二被瀉泥埋沒獲救  
警方現正將  
被救往瑪禮醫院  
開已左右手  
聞。但一名四十  
員。立立立  
人員立立立

[illegible][illegible][illegible]

下解，一聯繫。

彼此的一

二級協會

員昨就職

市政事務署  
，臺灣廳都  
先呈品

搜出小量毒品，並拘捕了一名男子。

被捕男子二十四歲，是於昨日下午在慈雲山邨第四十八座對面處被埋伏的探員拘捕的，當時他身上藏有一個膠袋，內有零點四五克懷疑是海洛英的粉粒，也是

一三三三，專個別內線號碼  
腦力各電  
號碼的小冊已

地方行  
華樂座  
【本報訊】

[illegible]

須經電話轉請生版線  
發行人解釋謂：  
其長約一個月內  
不將電報發出特別電  
話號碼一七三二號。

五匪持刀槍  
威脅老闆取  
大埔一金鋪捐  
兩匪劫酒樓夥計

【本報訊】五匪於未幾前在港內搜

分持分劫如斯，時日  
下米穀新熟，大埔城  
一四金舖，掠走金條  
總值逾八千萬元。  
時日下午三時，會  
劫賊四五十名，分  
十分、四十分兩路人  
大埔城新街六號對  
來到銀行金行。其中  
一人抬槍，三人持刀  
，指著老闆及兩名  
，搶得提款一，一  
，隨走至一，一  
老闆問，喝令交  
，被取一，金飾。出

案軍，將當  
小販用麻箱捆  
，用麻條之存放  
，當機時，當他  
，突然從後  
，搶劫，然後出  
，中的麻箱迅速  
，有被劫  
，被強行  
的男子昨晚被  
，美沙

節節的金幣共值約一百萬兩的金幣取出匪徒將金幣倒倒一個個的旅行。乘坐一輛由西貢至暹羅的臥車。總統的水方五十一(一)向上水方五十一(一)車後方一輛實運運的車輛是本周日沙田船失的。本報訊(二)特選一車往來在旺角部長候的開行動工。一輛。換去四千餘元。昔所得的四千餘元。

有

本報訊  
常務委員會主席  
昨昨日主持特選  
沙蘭訥化晚晚晚  
將可加強車  
沙區最用者他  
該化驗所管理  
處五百名  
本。而現時該  
西區東邊街  
每日可處理

昨晚十一時許，  
羅拔道(即○)號現率  
眾已各打鐘，一名  
咀公衆碼頭海面  
小艇。  
佈政司署禁  
個樣本。

的，  
聯繫。

救協會  
昨就職

三十五歲，錫右腳，曾茂強，二十七歲

市政事務署  
，李海庭都

先聲  
煙

楊愛倫女士主懷安息於昨  
 日。昨日哀布一油污已清除，該海難一用。  
 已重新開放給泳客使

昨日天文台錄得一點六度，最低為二千一六小時，並錄得多點的最高溫度為三十一度七點八度，陽光十點三零至兩點。

# 七十年代

THE SEVENTIES

八月，將是今年的「中國月」！

八月號的「七十年代」可助  
您瞭解一些影響中共政局的重大決定！

除了中國問題，還有：  
國際專欄，香港專欄，各地通訊，  
人物思潮，文藝作品，……

~ 每本售價港幣三元，各大報攤有售 ~

**舊患積瘀 無須服藥**

**舒筋活血 療效顯著**

醫治下列諸症：

- ▲高血壓症 □低血壓症 ▲頸發頭痛 ▲齒頰風 ▲面神經痛 □眼歪斜
- ▲急性慢性傷寒 ▲頭項背酸軟 ▲肩周炎 ▲關節炎 ▲坐骨神經痛 ▲腰腿痛
- ▲癱瘓 ▲中風後遺症 ▲外傷引起的腫痛 ▲跌打損傷 ▲手足無力 ▲麻痺
- ▲痛經 ▲失音 ▲肺病後遺症 ▲起腳部漫性疼痛 ▲孕婦頭暈嘔吐不止
- ▲備有急慢性胃腸炎特效中藥
- ▲特效藥脫除斑痣及皮膚各類小肉瘤

## 鳴謝

今日出版

八月號

中共評毛與風險

中共高層一場鬥爭的經過

胡適的報告：被放實談真與

凡是派鬥爭的內情

中央的新經濟政策

斯大林女兒回憶錄

怎樣認識修正主義

我所知道的陳永貴

《爭鳴》合訂本  
(一至二十四期)  
各大書店有售

當代中國四千名人(附)	梁繼南編	80.00	5.00	清代思想史	陸寶千	20.00	5.00
分省中國人物誌(附小說)(精)	黃應龍等編	60.00	5.00	中國現代思想史批判	孫開忠	15.00	3.00
宋元詩選輯	陳昭明	9.00	6.00	孔子哲學討論集	中國書局	17.00	3.00
劉曉研究文集	殷海光	18.00	4.00	——五四時期的主要論文選	石峻	12.00	2.00
古文選讀	殷海光	30.00	15.00	中國政治思想史	包顯科	30.00	4.00
國語選讀	吳海曙	5.00	1.00	中國近百年學術思想史綱要	李澤厚	35.00	5.00
中國歷史講話	王力	6.50	2.00	康和易分別與思想史初探	李澤厚	12.00	2.00
語言學名詞解釋	北大語言學院教授編	9.50	3.00	中國哲學史思想史綱要(前編)	北京大學	20.00	3.00
中國歷史斷代	郭沫若、白濤	20.00	5.00	中國近代思想史論文集	馮友蘭	8.00	2.00
革命春秋(未竟自傳)	郭沫若	20.00	2.00	新知識	方東山	6.00	2.00
文學發展	郭沫若	8.00	2.00	蘇大地學術思想導題	孫開忠	25.00	4.00
現代作家創作論	郭沫若	15.00	3.00	人類學與現代社會	李亦園	12.00	2.00
現代中國小說選(上下)	梁宗岱	15.00	5.00	中國近代思想史與意識形態	王亞平	50.00	4.00
中國現代時期散文選(上下)	梁宗岱	40.00	8.00	資料選輯(1940-1964)	科學出版社	50.00	5.00
中國新詩選集(1918-1959)	梁宗岱	20.00	3.00	Symposium on Chinese Culture (特刊)		60.00	10.00
台北人	白先勇	8.00	4.00	A Handbook of Certificate Biology		15.00	4.00
第四記	白先勇	8.00	5.00				
胡適不回家	三毛	9.00	6.00				
哭泣的船位	三毛	9.00	6.00				
稻草人筆記	三毛	9.00	6.00				
撒哈拉的故事	三毛	9.00	6.00				
溫柔的夜	三毛	9.00	6.00				
尋找執照與思想史話	韓文甫	6.00	1.00				

大減價期內星期日照常營業 (每日10:30am—8:00pm)

### 市政局招標佈告

**招標承投太空館太陽科學展覽廳工程事**

茲有、製作及安裝九龍梳士巴利道香港太空館二樓之太陽科學展覽廳內各項展品。此項工程須遵照一九七九年九月三十日之一香港太空館二樓展覽廳設計圖樣及手冊進行。











今日明日出八口船隻

今日入口船隻				
船名	來源	代理	船期	公司
新華五號	XINHUA No. 5 (上午)	漢口	B 13	公和
愛國	MINTSUNG (上午九時)	上海	A 46	怡和
美國自由	AM. LIBERTY (上午七時)	天津	同濟隆	招商局
利來得	NL. DEJIMA (下午四時)	日本	同濟隆	招商局
羅打馬士海	ARTHUR MARRIS (下午)	新加坡	現代輪	茂隆
拉達惹	BUNGA TERATAI (上午)	漢洲	國際隆	泰隆
東方公主	PRINCESS JUDY (上午)	合得	國隆	大港
奧太專家	ORT. EXPERT (上午)	澳洲	國隆	怡和
巴爾的摩	INDIAN BALTIMORE (下午)	台灣	A 1	德忌利
鳳城	FENGCHI (上午二時)	上海	A 9	招商局
嘉福	CHAR KUO (下午)	合得	A 13	招商局
美上美	BOONKONG (上午)	曼谷	B 38	招商局
鼓山	GUSHAN (上午三時)	福州	B 4	招商局

今日出口船隻

依沙蘭高	ISLA SALANGO(上午)	南美	A 21	捷
陶南一號	DONAM No. 1(上午八時)	基隆		油蔴地
東方專家	ORT, EXPERT(下午)	澳洲		現代橋
保能勝	BONANZA(下午)	新加坡	B 16	中

九三船期預告

船名	明來港口	月	日	公
光輝	BRIGHTNESS	普	8	越南
金石	GAMZAT TSADASA	日	8	華
寶士	P.ABOITIZ	馬尼拉	8	華
海運黃玉	NEPTUNE TOPAZ	馬尼拉	8	港
光榮華玉	GLORY ACE	基隆	8	港
海星羅	NEPTUNE GARNET	高雄	8	港
萬利	SEA, TRENTON	美國	8	港
荷蘭美利	MONOLOEBVERETT	新加坡	8	福
富山	TOYAMA	歐洲	8	貨
愛瑪路	ERCOLE LAURO	基隆	8	海
松谷	PINE VALLEY	日本	8	海
維江	CATHERINE MARU	合丹	8	海
銀星	XIANGJIANG	基隆	8	海
銀風	SILVER WIND	美國	8	海
亨利士	FAMILY ACE	基隆	8	東
裕利	PAZ ESTRELLA	日本	8	天
東利	SEAWAD ADVENTURER	山打根	8	東
施成快輪	SEAWAY EXPRESS	基隆	8	海
法國	FLAMINGO	日本	8	天
美邦	MAWLIANYANG	仰光	8	新
他福總統	PRES. TAFT	美國	8	綠
暹羅士華	THAMES MARU	歐洲	8	海
羅林石華	GALLON ONYX	菲律賓	8	海
富高	TERRA DEL FUEGO	新加坡	8	海
蘭賓	LAVINIA	日本	8	天
大利多	TELENDOS	日本	8	百
邊德	BRNDRANG	基隆	8	海
聯合荷刺	UNION CONCORD	合丹	8	海
麥加多	MERCATOR	歐洲	8	沙
多威	TOURVILLE	基隆	8	時
薩巴華	SUMBAWA	日本	8	貨
祥園	CHEONGWIND	曼谷	8	貨
英國士馬士	CECILIE MAERSK	日本	8	馬
亞利	KAENARY	歐洲	8	東
海龍玉	NEPTUNE ZIRCON	馬尼拉	8	東
愛國者	SL. PATRIOT	美國	8	海
新公司	FORMOSA CONTAINER	基隆	8	海
金遠	GOLD PONY	馬尼拉	8	海
和平	SWEET PEACE	菲律賓	8	新
亞洲翡翠	ASIAN JADE	歐洲	8	東
歐洲開發	AUST. EXPLORER	歐洲	8	海
百保爾	BARBER TOBA	新加坡	8	海
威利和	PIONEER PRIMORYA	香港	8	華
海誠	OCEAN SINCERITY	日本	8	三
海龍	EVER VITAL	歐洲	8	海
海龍	NEPTUNE DIAMOND	日本	8	海
利來福	NL. FUKUOKA	新加坡	8	海
東方貨	STRAIT CONTAINER	基隆	8	海
東方海軍	CHAMPION	神戶	8	海
海龍鳳	DIAMOND PHOENIX	美國	8	海
波士頓	BOSTON MARU	日本	8	日
海龍丸	WAKAMATSU MARU	基隆	8	日
天泉	TEMPO	基隆	8	日
新波里爾	MIN MONTREAL	美國	8	日
亞利士	ANDERS MAERSK	歐洲	8	日

寶利星	BONNY STAR(上午)	黃山	油蔴地	新
亞利達馬士基	ARILD MAERSK(下午)	新加坡	現代橋	馬士

新嘉坡直	STRAIT CONTAINER(中午)亞歷	A 40	海
峇里瑪珍	PRIS, POLI(上午九時) 加那	國聯碼	德
美蘭自由	AM, LIBERTY(下午) 加那組的	油蔴地	租
和華東南	HWAYPING DONGNAM(下午) 釜山	油蔴地	租
亞細亞大	GRODEKOVO(下午) 歐洲	國聯碼	德
邦那	KHUD REPIN(上午) 歐洲	國聯碼	華
澳洲金泰	AUST, ENTERPRISE(晨早) 澳洲	現代碼	海
福興	FOO HSING(下午) 高雄	海陸路	德
愛芬	AEGIC HISPANIC(下午) 海地	A 32	大
茂育	ALONDRA(中午) 香港	B 2	水
馬來人	THE MALAYAN(上午十時) 馬尼拉	B 22	中
東江	DONG JIANG(中午) 大連	西區	遠
豐盛城	XIONG YUE CHENG(上午六時) 上海	現代碼	招商

**明 日 入 口 船 隻**

桑達好信	SONDERHAUSEN(上午二時)日本	A	東亞
施威快輪	SEAWAY EXPRESS(上午)基隆	A	港貨

長和	EVER HOPE	台灣	國際橋	利達
愛實快倫	ELBE EXPRESS(上午七時)	美國	現代橋	捷成
邊拿芬	BENAVON(上午一時)	高雄	國際橋	邊行
世界之虎	WORLD TIGER(下午)	新加坡	現代橋	海盛

世界之獅	WORLD LION	新加坡	8月7	海陸
澳大利亞丸	AUSTRALIA MARU	基隆	8月7	日藝
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國	8月7	總統
曉風	SARGODHA	曼谷	8月7	總覽

美連	ALVAREZ	盛山	日本	8月7	幼	鴻	船
夫佐	SUN BLESSED	日本	日本	8月7	幼	鴻	船
江發	KARA CAREER	歐洲	日本	8月7	幼	鴻	船
英勞雅士	DYNAMIC ACE	歐洲	日本	8月7	幼	鴻	船
你中政治佐	YOUNG STATESMAN	日本	釜山	8月8	幼	鴻	船
利連馬士基	ARILD MATERSK	新加坡	新加坡	8月8	幼	鴻	船
白光司	SUNSHINE ISLAND	美國	美國	8月8	幼	鴻	船
新嘉坡	NEW ANGELITA	印尼	印尼	8月8	幼	鴻	船
利來士巴尼吉	NL, SPAARNEKERK	南非	南非	8月8	幼	鴻	船
大和丸	DAIWA MARU	上海	上海	8月8	幼	鴻	船
恩利馬供快	MELBOURNE EXPRESS	歐洲	歐洲	8月8	幼	鴻	船
利利利	MARIE BAKKE	三藩市	三藩市	8月8	幼	鴻	船
托麗	EVER SUPERB	美國	美國	8月8	幼	鴻	船
奧利格兵	AM, LEGION	美國	美國	8月8	幼	鴻	船
利來士巴尼吉	CRUKVENICA	日本	日本	8月8	幼	鴻	船
勝拿	SIENA	美國	美國	8月8	幼	鴻	船
和華	HAWAYUNG	金山	金山	8月8	幼	鴻	船
東洋女神	WESTERN MUSE	新加坡	新加坡	8月8	幼	鴻	船
三藩市丸	SAN FRANCISCO MARU	日本	日本	8月8	幼	鴻	船
愛利利亞	LIBERTY MARU	日本	日本	8月8	幼	鴻	船
神戶丸	KOBE MARU	日本	日本	8月8	幼	鴻	船

**出口船期預告**

**歐洲線**

EVER HOPE	開往港口	月	日	公利	司達
CHAK KANG	地中海	8	月	利	達
PROFEE LAURO	熱內馬賽	8	月	利	達
海運箱	歐洲	8	月	利	達
BEKNDGART	歐洲	8	月	利	達
巴里	熱內馬賽	8	月	利	達
XUMBAWA	歐洲	8	月	利	達
利來士基	歐洲	8	月	利	達
CECILIE MAERSK	歐洲	8	月	利	達
PIONER PRIMORYA	歐洲	8	月	利	達
NL, HOORN	歐洲	8	月	利	達
EVER LUCKY	歐洲	8	月	利	達
MELBOURNE EXPRESS	歐洲	8	月	利	達
OCEAN GLORY	地中海	8	月	利	達
KHUD, ROMAS	歐洲	8	月	利	達
DAIWA MARU	歐洲	8	月	利	達
KAYO MATPAS	地中海	8	月	利	達
VRREBENA	地中海	8	月	利	達
LUPIN	地中海	8	月	利	達
ANTIOGETIS	希臘達拉斯	8	月	利	達
CHEVALIER PAUL	歐洲	8	月	利	達
MONTBLANC MARU	熱內馬賽	8	月	利	達

**印·巴·中東線**

利來士基	NEW MAERSK	波斯灣	8月8	馬士基
巴里	SUNBWA	波斯灣	8月8	馬士基
希拉	GOLD-HILLS	波斯灣	8月8	馬士基
利來士基	TRENDOS	波斯灣	8月8	馬士基
利來士基	BENDEAR	波斯灣	8月8	馬士基
利來士基	AUSTRALIA MARU	波斯灣	8月8	馬士基
利來士基	OCEAN SINCERITY	波斯灣	8月8	馬士基
利來士基	BOSTON MARU	波斯灣	8月8	馬士基

環球橋	TRANSWORLD BRIDGE(上午)	歐洲	國際橋	川	站
貿易	SI. TRADE(下午)	美國	現代橋	海	國

順興	CHAR KANG	合利	A	嘉盛	
興平	HSING HWA(下午)	高雄	A	海豐	
亞細亞士姑	BLEO MAERSK(上午六時)	日本		海茂	馬士基
明 日 出 口 船 隻					
亞細亞	PORTLAND BREEZE(下午)	新加坡	A22	海 豐	
利興	CATTLE(上午)	新加坡巴生	A19	大 順	
永興	MERCURY(下午)	馬尼拉	A	東 源	
廣利隆	SEAWAY EXPRESS(下午)	汶萊	A	海茂	馬士基
義泰通船	BUNGER HAUSEN(下午)	歐洲	A	東 亞	
新加坡	SUNDA TERATAI(下午)	溫萊	國際橋	寶 達	
利得	"ML. DEJIMA(下午)	溫萊	國際橋	寶 達	
巴得隆	UNION BALTIMORE(下午)	紅海		巴必威	
德隆	TRANSWORLD BRIDGE(下午)	高雄	國際橋	川 崎	
德打士姑	ARTHUR MAERSK(下午)	加州	現代橋	馬士基	

	船名	停泊處 公司
--	----	--------

太武山	TAIWU SHAN	B 1	華夏
洪陰	HONGYIN	A 11	招商局
威震亞	AND. WIJAYA	西區	亞利來
海王	HAI WANG	汕頭地	永裕

松丸	WAKAMATSU MARU	博元名海級	8月8日	郵
青年政治家	YOUNG STATESMAN	波斯灣	8月8日	山下
龍代丸	NOSHIO MARU	亞婆巴	8月9日	郵
波士利列士	ESTELLE MAERSK	波斯灣	8月9日	馬士基

人	LUPIN	遮打	8月10	日	郵	郵	郵
人	VERBENA	遮打	8月10	日	日	日	日
人	ARISTOGENIS	鹿希吉街丁	8月11	日	日	日	日
人	PORTOROZ	孟買	8月11	日	日	日	日
人	FUSHIMI MARU	紅海	8月11	日	日	日	日
非 洲							
人	GOLDEN CAMEROON	拉拿士亞巴巴	8月4	日	嘉	聯	嘉
人	SILVER WIND	西非	8月6	日	嘉	聯	嘉
人	GOLD HILLA	西非	8月6	日	嘉	聯	嘉
人	SURCOUF	西非	8月6	日	嘉	聯	嘉
人	AEGIS FAITH	拉拿士亞巴巴	8月6	日	嘉	聯	嘉
人	GOLD VARDIA	西非	8月6	日	嘉	聯	嘉
人	HALMAHERA CARRER	西非	8月6	日	嘉	聯	嘉
人	SAN FRANCISCO MARU	西非	8月7	日	嘉	聯	嘉
人	IBERIA MARU	西非	8月9	日	嘉	聯	嘉
人	ST. MCKINNEY MAERSK	西非	8月10	日	嘉	聯	嘉
人	F. R. BRUGG	西非	8月10	日	嘉	聯	嘉
人	CH. MALAYA MARU	西非	8月11	日	嘉	聯	嘉
人	CHINSHA CARTON	西非	8月16	日	嘉	聯	嘉
亞 洲							
人	HAN KOOK	印尼	8月6	日	嘉	聯	嘉
人	WORLD TIGER	新加坡	8月6	日	嘉	聯	嘉
人	NEPTUNE TOFAZ	新加坡	8月6	日	嘉	聯	嘉
人	FENG YI	新加坡	8月6	日	嘉	聯	嘉
人	ST. HENRIETTE MAERSK	新加坡	8月6	日	嘉	聯	嘉
人	DONAM No. 8	新加坡	8月6	日	嘉	聯	嘉
人	P. ABOITIZ	馬尼拉	8月6	日	嘉	聯	嘉
人	BROONKONG	曼谷	8月6	日	嘉	聯	嘉
人	PAZ ESTRELLA	新加坡	8月6	日	嘉	聯	嘉
人	FLAMINGO	新加坡	8月6	日	嘉	聯	嘉
人	NEW HYSAN	印尼	8月6	日	嘉	聯	嘉
人	NEPTUNE ZIRCON	馬尼拉	8月6	日	嘉	聯	嘉
人	SEAWOOD ADVENTURER	山打根	8月6	日	嘉	聯	嘉
人	LAVINIA	新加坡	8月6	日	嘉	聯	嘉
人	CHEONG WIND	曼谷	8月7	日	嘉	聯	嘉
人	KAENARY	印尼	8月7	日	嘉	聯	嘉
人	ANDERS. MAERSK	拉拿士亞巴巴	8月7	日	嘉	聯	嘉
人	SWEET PRACE	馬尼拉	8月8	日	嘉	聯	嘉
人	DYNAMIC ACE	馬尼拉	8月8	日	嘉	聯	嘉
人	FORTUNE RUNNER	拉拿士亞巴巴	8月8	日	嘉	聯	嘉
人	SUN BLESSED	新加坡	8月8	日	嘉	聯	嘉
人	KO E. MARU	新加坡	8月10	日	嘉	聯	嘉
人	KAPUAS	新加坡	8月10	日	嘉	聯	嘉
人	ZIM ATALANTA	曼谷	8月10	日	嘉	聯	嘉
人	NEW PONY	馬尼拉	8月11	日	嘉	聯	嘉
人	SURMOUNT	曼谷	8月11	日	嘉	聯	嘉
人	UNION TRADER	新加坡	8月11	日	嘉	聯	嘉
人	PRRS. MCKINLEY	新加坡	8月12	日	嘉	聯	嘉
人	FORTUNE TRADER	拉拿士亞巴巴	8月12	日	嘉	聯	嘉
人	IWATE	新加坡	8月13	日	嘉	聯	嘉
亞 洲 - 東 北 亞 線							
人	GLORY ACE	日本	8月6	日	嘉	聯	嘉
人	XINHUA No. 5	日本	8月6	日	嘉	聯	嘉
人	MANOLOVERETT	日本	8月6	日	嘉	聯	嘉
人	MINTSUNG	日本	8月6	日	嘉	聯	嘉
人	YENES	日本	8月6	日	嘉	聯	嘉
人	FENGO	日本	8月6	日	嘉	聯	嘉
人	SILVER STAR	日本	8月6	日	嘉	聯	嘉

西區	招商局
西區	津 郵
西區	津 郵

高	MINPU	B17	章	夏
海六五	LUFAL 65	A20	華	貝
江	LUCHIANG	吉列	信	成
興丸	YOHKOK MARU	國產	川	崎
紅星	RAINBOW STAR	B11	協	成
山	MUSHAN	B14	沙	啫
納達利	AND, WANAKARYA	B23	亞	刺
湖城司	AFRICAN AMBER	A28	萊	敦
多	EASTERN CORRIDOR	A18	海	利
萊	ARAFURA DUA	A16	富	榮
每頭	NEW HYSAN	B19	聯	航
	LUCKYWARD	A14	聯	航
小馬	NEW PONY	現代橋	邊	行
	HANKOOK	B24	海	馬
國	ADOLPH	B26	海	巴

馬達	ANDHIKA PERMATA	B 39	亞利來
		4 14	招南國

山	XIANG HAI	A13	招商局
城	BAO SHAN	A12	招商局
成	PING XIANG CHENG	A44	招商局
	KOTAPANJANG	B 8	太 平

KARA CAREER	上海	8月9	汎洋
ASIA ACE	日本	8月9	東洋
JUPITER	基隆釜山	8月9	港興

快貨	KLBE EXPRESS	加州西北太平洋	8月8日	提
貨物	GLOBE TRADER	智利	8月8日	成
買賣	SL, TRADE	美國西岸	8月8日	華
	CHAR KUO	加利比海	8月8日	陸
雅士	GLORY ACE	美國西岸	8月4日	鹿
雅士	FAMILY AGE	美國西岸	8月4日	下
石草	GALLRON ONYX	美國東岸	8月6日	山
	SEATRAN TRENTON	美國西岸	8月6日	海
德統	PRES, TAFT	加州	8月8日	天
國省	BARKER TOBA	洛杉磯紐約	8月8日	總
欽州	SL PATRIOT	加州	8月8日	保
福同	NEPTUNE DIAMOND	美國西岸	8月6日	輪
	NL FUKUOKA	南美	8月7日	陸
特里	DIAMOND PHOENIX	美國	8月7日	港
里	ZIM MONTREAL	洛杉磯紐約	8月7日	海
	TEMPO	美國西岸	8月7日	新
船兵	AM, LEGION	洛杉磯紐約	8月8日	川
	SARGODHA	加州	8月8日	英
	EVER SUPERB	加州	8月8日	美
	GREEN FOREVER	紐約	8月8日	利
<b>亞細亞線</b>				
	GAMZAT TSADASA	澳洲	8月8日	華
	CATHERINE MARU	新級內亞	8月6日	林
	ZIM AUSTRALIA	澳洲	8月6日	大
	ASIAN JADE	澳洲	8月7日	新
	MARIE BAKKOR	弗里曼特爾	8月12日	泰
	ORT, AMBASADOR	澳洲	8月12日	森
	BUNGA ANGSA NA	澳洲	8月15日	那
	POYANG	新級內亞	8月15日	鄰
<b>神戶丸</b>				
	"KOSE MARU"	澳洲	8月12日	來
		新級內亞	8月15日	古
<b>安南</b>				
	(成安)			
	"FORTUNE BREEZE"			
<b>松谷</b>				
	"PINE VALLEY"			
<b>神戶丸</b>				
	"KOSE MARU"			
<b>友聯</b>				
	"UNION TRADER"			

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD.

港亞輪船有限公司

香港皇后大道中恒昌大廈303室

電話：5-245159 5-245150

“MALMAHERA CARRIER”

江 功 輪

八月二日到港

直航：DAKAR, CONAKRY, LOME,  
APAPA, DOUALA

“CHINSHA CARRIER”

江 偉 輪

八月十二日到港

直航：MONROVIA, MONROVIA, CHOTT,  
BANJUL, COTONOU, APAPA.

香港代理：汎洋航運有限公司

香港德輔道中71號聯邦大廈705室

電話：5-238991-8 (8 Lines)

DAK

香港

M.V. CATHIE  
12/8號直  
直航：KOR  
MORSE  
M.V. "GREA  
28/8  
直航：MADAG  
RABAU  
收貨地：新江

KYC

香港南

M.V. "PRINC  
31/7  
直航：NOUM  
PAPEE  
M.V. "ASIAN  
CLOS  
直航：HONTAI  
SUVA, A  
AFIA  
8/8

收貨地：美利  
總代理  
香港德輔道

<p><b>UN LINE</b> 內亞定期航線</p> <p>郵船 S MARU V-5</p> <p>經 港 LAE, PORT RAUBAU, and HONIARA "CAN" V-3</p> <p>30 / 8 抵港 AL, PORT MORESBY &amp; S</p> <p>寄來及 TEL : 12-4501174-5</p>	<p><b>KYOSEI LINE</b></p> <p>協成汽船株式會社</p> <p>天佑輪 M.S. "YUN BLISSED" 天發, 亞加波, 庇能 M.S. "PRINCE FIELD" 星加坡, 庇能</p> <p>太子田</p> <p>協成輪船(香港)有限公司</p> <p>香港皇后大道中(德輔道中)二樓一號 電話: H1-934245, 932020 (十線)</p>
<p><b>A LINE</b> 華拿島定期航線</p> <p>JUDY V-4</p> <p>1 / 8 抵港 AUTOKA, SUVA, "CAN" V-20, &amp; APIA, "M" V-20</p> <p>8 / 9 DUE, 15 / 9 OUMBA, LAUTOKA, LE, KAROTONGA, GAPAGO, "CAN" V-20 TEL : 9 - 648307 - 8</p>	<p>八月初八日開到 八月初九日開到 八月初十日開到</p>


 順昌航業有限公司  
 大  
 本  
 行  
 在  
 新  
 加  
 坡

**乘風**  
 M. S. SINGAPORE  
 八月五日抵港  
 八月七日開行  
 直達：曼谷  
 八月十三日抵港  
 八月十五日開行

**祥風**  
 M. S. SICHONGWIND  
 直達：曼谷


 亞澳快航有限公司  
 全貨艙服務  
 雪梨、墨爾本、比利斯本 (S)  
 亞洲船渠 ASIAN JADE  
 東方大使 ORIENTAL AM  
 澳洲船渠 AUSTRALIAN AE  
 亞洲明珠 ASIAN PEARL  
 超西蘭快航  
 NED LLOYD MADISON A  
 NED LLOYD FREETOWN  
 新設內亞及南  
 亞船渠 Port Moresby, No  
 POYANG  
 湖北  
 HUPEH Port Moresby, Kie

怡務(代理)有限公司  
 輪船有限公司  
 吉大馬路 電話: 5-264311



收貨站: 現代貨箱碼頭及彩虹橋  
 怡保站: 現代貨箱碼頭英洛

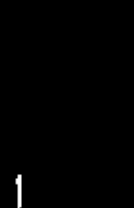
公司

(特選最廉價)

收貨	集運收貨	普通散貨	到 港
開沽	8 / 8	4 / 8	8 - 7 / 8
8 / 8	8 / 8	9 / 8	11 - 12 / 8
9 / 8	14 / 8	15 / 8	17 - 17 / 8
16 / 8	21 / 8	22 / 8	24 - 25 / 8

海 運

大原三井, 渣打聯合航線  
 海運船及彩虹橋新舍 (黃埔倉)



直航: 菲律賓、暹羅、  
 威靈頓、列提頓  
 收貨 載貨 到港

及 Wellington  
 Auckland, Suva, Auckland & Lyttelton

開沽	13 / 8	8 / 8
8 / 8	22 / 8	23 / 8

海 運

三洋航線  
 收貨站: 彩虹橋新舍 (黃埔倉)  
 Honiara, Rabaul & Lae



收貨 載貨 到港

hau, Lae, Madang, Wewak


2-8 / 8	9 / 8	9 / 8
---------	-------	-------

海 運

13-19 / 8

20 / 8	20 / 8
--------	--------

海 運



## 馬士基輪船(香港)

# MAERSK

(美國線)	(歐洲線)	(波斯灣線)	(西非線)
長堤、紐約、 費城、巴的政府、 查爾斯登	漢堡、不來梅、 鹿特丹、安特衛 普	喀喇特、杜拜、 巴拿拿、達曼、 科威特、巴林	開普頓、洛 科托勞、 塞得維亞 商、添馬 多聖尼馬
雅行馬士基 8月2開	盛利馬士基 8月6開	意士利馬士基 8月9開	
亞利達馬士基 8月9開	美錫馬士基 8月22開		
安達馬士基 8月16開	馬珍馬士基 8月9開		
阿拔馬士基 8月23開			
亞利安馬士基 8月30開			

**馬士基輪船(香港)有限公司**

德輔道中71號幹諾大路口八樓 電話：5-2088

香港代理：奧發洋行

德忌利士二號C 電話



# WORLD LINE

## 直航星加坡、巴生

（印尼線）

曼谷、棉蘭、雅加達、三寶壟、泗水

CATTLEYA

### 吉 利

MANGO QUEEN

七月30日到  
八月1日開

軒利達馬士基  
8月6日開

安達馬士基  
8月7日開

阿拔馬士基  
8月14日開

多賓馬士基  
8月23日開

### 芒果皇后

GOLDEN LAKE

八月11日到  
八月12日開

### 金 湖

八月13日到  
八月15日開

總代理：大源船務有限公司

接載處：東記公司

香港德輔道西40-50號

西區中心大廈廿一號

電話：Ⓢ468151

**CAVN/FGM**

委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營航線  
由香港直放中南美洲

RESSEL VL-023

**快 輪** 八月十六日到港 八月十八日啓行

Charging: Cristóbal, Barranquilla, Maracaibo,  
La Guaira, El Guamache, Santo Domingo,  
Port au Prince and Puerto Cortes.

Cargo for Colon, Colon Free Zone, Panama City  
acceptable with transhipment at Cristóbal

Cargo for Carguena and Santa Marta acceptable  
with discharge at Barranquilla.

Cargo for Puerto Cabello acceptable with discharge  
at La Guaira.

Cargo to Buenaventura, Colombia acceptable with  
transhipment at Japan

**香港總代理：香港海運有限公司**

區朝邦大廈23字 電話：5-225046

貨站：美利公司貨倉 藍亞街黃埔東倉

電話：3-648307, 648308.

澳門代理：新美公司 電話：84899

船 名	開船日期	直 航
EDLLOYD KATWIJK 渣華吉域	8月24日	西非各埠
EDLLOYD MOJI 渣華門司	9月24日	
EDLLOYD SÉROOSKERR 渣華尚露士却	8月11日 9月11日	東非毛里求斯
EDLLOYD KOREA 渣華高麗		
EDLLOYD SPAARNEKERK 渣華士班列却	8月10日 8月28日	南非各埠
EDLLOYD FUKUOKA 渣華福岡	8月9日	
EDLLOYD STREEFKERK 渣華士必却	9月6日	拉丁美洲各埠
EDLLOYD NASSAU 渣華拿泰	8月21日	
EDLLOYD HONG KONG 渣華香港	8月29日	南美東岸

九、商賈以十一  
元六。滬港股跌二毫，  
店騰跌一元八。大酒  
牌跌七角半，為四  
十四元一五。鷹君

的數字，今年第二季  
四季以來最好的。第  
赤字已縮至百分之三  
位前幾年的經濟壞境  
買赤字是八十億元，而第一季為一百二十五萬元。

根據總通關部整理後的統計數字，美國出口  
總值在五月份下降百分之四·三，降至一百七十萬  
億八千萬元後，六月月份上升百分之五·五，達到一  
百八十六億四千萬元。  
  
而石油入口總量為二億一千三百二十萬桶，比五  
月月份的二億一千一百七十萬桶增加百分之〇·七。  
專家們還特別指出，六月份每桶原油的平均入  
口價格為三十三元，而五月份為三十六元三三元  
石油進口價格下降，這是近年來的第一次。

2

EXPRESS

直航：羅省拿

- 光榮雅士
- 華利雅士
- 亞洲雅士

直航：聖嬰

- 東方專員家
- 亞洲翡翠
- 亞洲明珠

- 英偉雅士
- 有利雅士
- 英偉雅士

直航：刁拜

- 澳洲豪箱
- 東豪箱
- 崎豪箱

直航：喀拉嚨

青年政治

收費站：滿地可

電話：3-4

山下新

地址：

電話：



# 應邀訪華兩星期後 加教育代表團經港

## 團長稱中國擬建立多學制模式 並透露中國下學期有走讀制度

【本報訊】加拿大教育代表團團長、多倫多大學教授江紹倫，將於下星期抵達香港，展開為期兩星期的訪問。江紹倫在抵達香港前，接受本報訪問時表示，加拿大教育代表團此行，主要是向中國政府及教育界人士，介紹加拿大的教育制度，並與中國政府及教育界人士，就中國教育改革問題，交換意見。

江紹倫表示，加拿大教育制度，與中國教育制度，存在著很大的差異。加拿大教育制度，是以學制為基礎，而中國教育制度，則是以學年為基礎。加拿大教育制度，強調學生的自主性，而中國教育制度，則強調教師的權威性。加拿大教育制度，強調學生的實踐能力，而中國教育制度，則強調學生的理論知識。

江紹倫表示，加拿大政府及教育界人士，對中國教育改革，非常感興趣。加拿大政府及教育界人士，希望能夠與中國政府及教育界人士，就中國教育改革問題，交換意見，並尋求合作機會。

# 團英精蹈舞樂音 出巡迴外海赴

## 等節藝影邦聯英加參

【本報訊】「香港」音樂舞蹈團，將於下星期抵達香港，展開為期兩星期的訪問。該團由英國音樂舞蹈家組成，將在香港演出多場音樂舞蹈表演。

該團的團長表示，該團此次來港演出，主要是向香港觀眾介紹英國音樂舞蹈藝術，並與香港觀眾交流。該團將在香港演出多場音樂舞蹈表演，包括古典音樂、現代音樂、芭蕾舞、現代舞等。



音樂舞蹈團成員合影

# 工業技術員課程 今天起招收新生

## 共卅五項 九月開課

【本報訊】香港工業技術學院，將於下星期開始招收新生。該學院共設有卅五項工業技術課程，將於九月開課。

該學院的院長表示，該學院此次招收新生，主要是為了滿足社會對工業技術人才的需求。該學院將為學生提供優質的工業技術教育，並為學生提供就業機會。

# 西貢兒童合唱團 將首次戶外演出

## 在萬宜新邨舉行 入場券免費

【本報訊】西貢兒童合唱團，將於下星期在萬宜新邨舉行首次戶外演出。該合唱團由西貢兒童組成，將在萬宜新邨舉行演出，入場券免費。

該合唱團的團長表示，該合唱團此次來港演出，主要是為了向香港觀眾介紹西貢兒童的音樂才華，並與香港觀眾交流。該合唱團將在萬宜新邨舉行演出，入場券免費。

# 聖三一樂院試 五日開始報名

## 五歲至十二歲 均可參加

【本報訊】聖三一樂院，將於下星期開始招收新生。該樂院共設有五項音樂課程，將於下星期開始招收新生。該樂院的院長表示，該樂院此次招收新生，主要是為了滿足社會對音樂人才的需求。該樂院將為學生提供優質的音樂教育，並為學生提供就業機會。

# 日商在港設影印機廠

## 巧兒

【本報訊】日本影印機廠，將於下星期在香港設立分廠。該分廠將為香港客戶提供優質的影印機服務。

該分廠的負責人表示，該分廠此次來港設立，主要是為了滿足香港客戶對影印機的需求。該分廠將為客戶提供優質的影印機服務，並為客戶提供維修服務。

# 學習與記憶

## 學習與記憶

學習與記憶是人類最基本的心理活動。學習是獲取知識的過程，而記憶則是將知識儲存起來的過程。學習與記憶是相輔相成、不可分割的。只有通過學習，我們才能獲取知識；只有通過記憶，我們才能將知識儲存起來，並為以後的學習提供參考。

# 水閘

## 水閘

水閘是水利工程中常見的一種設施，主要用於調節水流、防止洪水氾濫。水閘的構造簡單，操作方便，是水利工程中不可或缺的一部分。水閘的建設，對於保護人民生命財產安全、保障農業生產、促進經濟發展具有重要意義。

# 學習與記憶

## 學習與記憶

學習與記憶是人類最基本的心理活動。學習是獲取知識的過程，而記憶則是將知識儲存起來的過程。學習與記憶是相輔相成、不可分割的。只有通過學習，我們才能獲取知識；只有通過記憶，我們才能將知識儲存起來，並為以後的學習提供參考。

# 水閘

## 水閘

水閘是水利工程中常見的一種設施，主要用於調節水流、防止洪水氾濫。水閘的構造簡單，操作方便，是水利工程中不可或缺的一部分。水閘的建設，對於保護人民生命財產安全、保障農業生產、促進經濟發展具有重要意義。

# 水閘

## 水閘

水閘是水利工程中常見的一種設施，主要用於調節水流、防止洪水氾濫。水閘的構造簡單，操作方便，是水利工程中不可或缺的一部分。水閘的建設，對於保護人民生命財產安全、保障農業生產、促進經濟發展具有重要意義。

# 水閘

## 水閘

# 水閘

## 水閘

水閘是水利工程中常見的一種設施，主要用於調節水流、防止洪水氾濫。水閘的構造簡單，操作方便，是水利工程中不可或缺的一部分。水閘的建設，對於保護人民生命財產安全、保障農業生產、促進經濟發展具有重要意義。

# 水閘

## 水閘

水閘是水利工程中常見的一種設施，主要用於調節水流、防止洪水氾濫。水閘的構造簡單，操作方便，是水利工程中不可或缺的一部分。水閘的建設，對於保護人民生命財產安全、保障農業生產、促進經濟發展具有重要意義。

# 水閘

## 水閘

水閘是水利工程中常見的一種設施，主要用於調節水流、防止洪水氾濫。水閘的構造簡單，操作方便，是水利工程中不可或缺的一部分。水閘的建設，對於保護人民生命財產安全、保障農業生產、促進經濟發展具有重要意義。

# 水閘

## 水閘

# 正宗客家山歌又來了！

## 海峽唱片公司 最新榮譽貢獻

梅縣地區山歌劇團演唱  
牛郎織女  
劉三姐  
主題曲精選

精心製作 效果特佳  
回鄉探親 最佳禮物

海峽唱片有限公司 電話：3-844268  
九龍彌敦道448-452號文閣二樓206室

# 好消息！EMI消暑大拼盤

## 手快有手慢有

熱碟雲集  
手快有手慢有

EMI消暑大拼盤  
手快有手慢有

EMI消暑大拼盤  
手快有手慢有

EMI消暑大拼盤  
手快有手慢有



# 外國能源政策與展望

朱斌

本世紀五十年代以來，隨着社會的發展，尤其是許多國家實現現代化的進程，能源的消費量在迅速上升。一九五〇年，世界能源的總消費量是二十七億噸標準煤，在以後不到三十年的時間，增加到一百億噸。六十年代後期，能源短缺的現象，在一些國家內已顯露出來。一九七三年，中東戰爭中爆發的能源危機，震撼了世界。美、英、法、西德和日本等許多國家的經濟發展，都受到嚴重的挫折。能源緊張的局勢，引起許多國家對能源問題的極大重視，它們研究並制訂新的能源政策，以解決目前和未來的能源需要。

## 石油地位在本世紀內不會變更

石油在目前能源中佔有極重要的地位。本世紀五十年代，由於中東、美國、北非等油田的相繼發現，資本主義國家對石油的爭奪，以及社會生產和生活的需要，石油大量代替煤炭，成為能源中的主要部分。世界上先進工業國家的石油消費量，以一九七八年和一九五〇年相比，有了驚人的增長（見下表）：

石油與煤炭佔能源消費量的百分比

	美國	蘇聯	日本	西德	英國	法國	意大利
石油 1950	39	17	4	3	9	17	33
石油 1978	47	38	72	58	45	63	68
煤炭 1950	40	79	85	95	90	80	49
煤炭 1978	19	32	15	20	33	15	7

是1977年的統計數

石油取代煤炭成為主要能源這一過程，以美國為最早。一九五一年，美國的石油在能源消費中超過了煤炭。蘇聯實現這一過程較晚，直到一九七五年，石油在能源消費中才居於首位。日本在五十年代以後國民經濟高速發展，原因之一，是由於在能源構成中，實現了從煤到油的轉化。五、六十年代，國際市場上的石油價格低廉，一桶僅一兩美元。當時，日本大量輸入廉價的石油，到六十年代中期，石油已佔全國能源消費量的一半以上，一九七三年高達百分之七十七點六。石油作為優質能源，對日本推進現代化，無疑起了重要作用。近一、二十年來，世界上不少國家，主要是依靠石油，還有天然氣，實現了自己國家的現代化。目前，世界石油產量為三十億噸以上，美國近五億噸，蘇聯六億噸以上，英國一億噸多。現在已經探明的世界石油可探儲量，大約有一千億噸。按目前生產水平計算，可以維持開採三十餘年。由於石油儲量有限，新發現的資源跟不上增長的需要，石油消費對國際市場的依賴所造成困難，迫使石油消費國採取一系列限制石油消費的措施，如日本石油消費比重不久將會下降。然而，要實現能源結構的根本變化，還需要經過一段很長的時間。在本世紀內，石油仍然是主要的能源。

下一世紀，人類將面臨石油資源的枯竭。因此，可能有油的國家都在努力尋求新的石油資源。其中，值得注意的有兩點：一、對海底的勘探。世界已探明的石油儲量將近四分之一在海底。據估計，世界上已有二十八個國家進行近海石油勘探，十四個國家擁有近海石油，六十個國家正在積極尋找海底石油。一九七六年，世界近海石油產量佔石油總產量的百分之二十四以上。美國在北海油田的開發，目前產量一億噸，除供給外，還向歐洲出口。為英國經濟的再度發展提供了條件。另一點是開發高油價的原油。目前，採油率平均只有百分之三十，最高是百分之四十。如果能把採油率提高一倍的，就可以使石油供應使用三十年。不少國家正在為此努力。

## 煤炭東山再起

在礦物能源資源中，以煤炭最為豐富。已探明的可探儲量為六千四百億噸，分布在七十多個國家，按目前生產水平計算，可供人類開採一百五十年。一九七八年，世界煤炭的消費量達十二億噸，佔能源總消費量的百分之十八。其次為石油，天然氣，是第三大能源。石油危機的發生，使不少國家把希望之一寄托到煤炭上，認為未來能源的缺口，可以由煤炭和核能來填補。大力開發煤炭資源，已成為一些國家能源政策的重要組成部分。

為此，許多有煤的國家，都在考慮增加煤的生產。據聯合國歐洲經濟委員會估計，一九八五年，全世界的煤炭產量將達到三十八億噸左右。

## 向海洋要食物資源

在我們這個經濟文明發達的行星上，飢餓仍然是第一號的大問題。現在全球範圍內估計有三分之二的居民感到蛋白質不足，全世界一年死亡的六千萬人中，大約有百分之二十直接或間接與飢餓或營養失調有關。

每年百分之二的人口增長率超過了食物增長率。尤其在一些發展中國家裏，人口增長遠遠超過了經濟發展速度，食物短缺的問題就顯得更加突出。

因此，擴大食物來源，特別是蛋白質來源，已成為當務之急。

擴大食物來源有很多途徑。

人類從誕生那天起就生活在陸地上，致力於對陸地資源的開發和開墾。現在這個已經顯得相當擁擠的「世界領地」內進一步擴大農業生產的耕地面積是不容易的，於是對開發海洋資源的需要迫使許多人把目光轉向海洋。

浩瀚的海洋佔地球表面積百分之七十一，我們對這個「水的王國」的了解還很少。儘管人類早在蒙昧時代就已經向海洋索取食物，而且現在還有一百萬條大小不同的漁船和四萬萬漁民從事海洋漁業，但是在全世界的食物資源中，至今還只有百分之二取之於海洋。

海洋裏有二萬五千種魚類，成為我們捕獲對象的不過二百種。全世界七千萬萬漁船中，百分之八十來自水深不足一百八十米的大陸架，遼闊的海洋還有百分之九十的水面沒有得到充分的開發利用。

潛力顯然是很大的。現在應該繼續改進捕撈技術，在鞏固和發展近海漁業的同時，向深海遠洋進軍。

一個明顯的例子是南極磷蝦。磷蝦只有幾厘米長，大量生活在南極附近水深二百五十米處。新鮮的磷蝦含蛋白質百分之十到十五，質量不低於魚、牛肉、直接食用之，還可以做成乾蝦仁和罐頭食品。

更重要的是，這種海生甲殼動物資源十分豐富，估計有八到十億噸，在不破壞南極生態平衡的前提下，每年可捕撈一億噸，比目前全世界的產量還多！

南極磷蝦是這樣，還有別的非傳統魚類呢？諸如紅魷魚、龍蝦之類，都可能會成為不斷地向人類提供大量動物蛋白的新資源。

在生命鏈的頂端，浮游植物——浮游動物——小魚——大魚，構成了一環緊扣一環的食物鏈。



第四三五期

德、瑞士等國，核電佔全國發電量的百分之十以上，瑞典和比利時已超過百分之二十。它在目前世界能源消費中所佔的比例很小，美國是百分之四，英國是百分之三點七，西德、法國、日本是百分之三點四。

石油危機的發生，使不少國家重新意識到核能的重要性。有的國家已經把發展核能定為國策。一九七九年三月發生的美國三哩島核電事故，曾引起一片嘩然。儘管它造成了十幾億美元的經濟損失，但並未給核能帶來實質性的影響。因此，發展核能仍是世界上主要工業國家致力的一項目標，爭取到二〇〇〇年使它在能源消費中佔較高的比例。估計本世紀末核能將佔世界能源消費量的百分之十三左右。由於核能的發展，使核能的利用效率增加了幾十倍。法國十分重視核能的發展，在增加堆的研發方面走在美國前面。同時，為了進一步消除發展核能的社會阻力，許多國家還積極加強核能安全技術的研究。

太陽能是一種分布廣、最乾淨的再生能源，它的研究與開發已經引起了不少國家的重視。儘管，太陽能的利用效率極低，處於起步階段。從技術經濟條件上看，本世紀內，太陽能更多的利用是在熱水、採暖及空調方面。發展中國家認為，它在解決農村能源上可能會發揮很大的作用。到二〇〇〇年，日本打算使太陽能在家庭方面利用的普及率達到十分之一。在美國總統卡特提出的能源計劃中，再生能源（主要是太陽能）在本世紀末要達到能源消費的百分之二十，一九八五年，美國準備在二百五十萬個住宅上安裝太陽能採暖及空調系統。

利用太陽能進行發電，現在還處於研究試驗階段。美國已建成世界上最大功率為五千千瓦的太陽能發電站，已經動工建造的一萬五千瓦試驗性太陽能發電站，預計一九八一年開始發電。值得注意的是，為了更有效地利用太陽的能量，美國計劃到二〇〇〇年時建造六十萬個單位功率為五百千瓦的太陽能發電站。

## 煤炭——通向未來的橋樑

劉煥民

在世界能源發展史上，真正進入一個新的階段。石油的黃金時代即將告終。大力增加煤炭的生產和利用，已成為當務之急。這是最近發表的世界煤炭研究會報告的結論。該報告《煤炭——通向未來的橋樑》，論述了世界能源與煤炭的前景。

一九七八年，世界能源總消費量為九億噸標準煤，其中石油佔50%，煤佔26%，天然氣佔17%，水力和核電佔7%。預計到二〇〇〇年，世界能源總消費量將達到二十億噸標準煤，石油佔40%，煤佔30%，天然氣佔20%，水力和核電佔10%。

一九七八年，世界石油產量為三十一億五千萬噸，許多專家預計，世界石油生產不久將達到頂峰（年產三十五億噸）。原因是：石油輸出國組織國家採取限產政策，年產量將維持在十五億噸左右，北海油田的生產，一九八四年將進入停滯期，美國和蘇聯的產量也將下降。一九七〇年以來，世界石油新增儲量就不上產量的增長。

世界天然氣儲量有三分之二集中在中東、北非和蘇聯，主要消費國是北美和歐西各國。中東和北非產氣國很可能實行限產和提價。因此，天然氣生產將不會有太大增長。

由於生產量超過消費量，許多國家的反對，它的前景尚有許多不確定因素，總的趨勢是推遲發展。

水力發電是惟一已大量利用的可再生能源，發展中國家潛力很大，正在積極開發。估計到二〇〇〇年，水力發電在世界總能中仍將保持5%。太陽能、生物能、風能、波能、潮汐能和海洋能等可再生能源，技術上還很不成熟，要下個世紀才能大量利用。

此外，節能有很大潛力。普遍的估計是，到二〇〇〇年，節能使世界總能消耗不採取節能措施少20—30%。但節能需要時間和資金。

總的來說，在今後20年內，煤炭是唯一能夠大幅度增加生產和利用，將面臨許多問題。

## 發現中微子的新特性

李越果

一九八〇年五月初，美國加利福尼亞大學歐文分校的物理學家弗蘭克·萊因斯（最早發現中微子的科學家之一），在美國物理學會上宣佈了一項關於中微子特性的初步實驗結果。它包括兩方面的重大發現：一是中微子確實是有質量的，大概是電子質量的一萬分之一；二是中微子是在兩種形態之間不斷地振盪，也就是說變來變去。

難以捉摸的中微子

中微子一向被認為物質微觀結構中一種幽靈般的粒子。它不帶電，表面看來沒有質量，以光速的速度運行。它是那樣的小和難以捉摸，即使有十個中微子穿過一根鉛棒，也能通行無阻，不會碰到什麼東西。

中微子的存在最初是在研究原子核的β衰變時從理論上首先提出來的。科學家認為原子核中子衰變時會放出一個電子從而轉變為質子時所發生的能量消失的奇怪現象。中微子的數量比其他粒子多100萬倍，但非常之難被測到。據信，至今為止中微子至少有3個形態，一種同電子相聯繫，其餘兩種分別同中微子和反中微子相聯繫。中微子的反粒子稱為「反中微子」，每一種中微子都有相對應的反中微子。萊因斯當時就是在美國政府的薩瓦納河製鈾廠的工廠裏，從一個反應堆所輸出的中微子流中測到反中微子，從而證實了中微子的存在。

## 新實驗的新發現

不久以前，為了捕捉中微子，萊因斯會同其他物理學家作了一個新的實驗。他們把一個裝有氫或重水的密封容器放在離反應堆11.2米處。有10個帶有管子浸在重水中，並用導線與外面的示波器相連。這些探測器又放在分別用鉛和銅製造的圓筒裏，後者各有1英尺厚的合金，只讓中微子進入其中，而把任何其他物質擋在外面。當有中微子高速穿過重水時，它們中間有一些成功地擊中較多1個中微子的重氫原子核。這些被擊中後產生的中微子和一些其他粒子。中微子擊中重氫的管子並被記錄在示波器上。

出乎意料的是，實際計算出來的中微子數還不到理論值的一半。萊因斯推測，有一部分電

計到一九八五年，將能源消費量降低到百分之十點八的水平。為此，日本制定了一個全國性的節能計劃——「月光計劃」，主要是發展更有效地使用現有能源的方法，以及回收利用廢能的技術。日本故首相大平正芳，日本今後在政治、經濟、社會、文化等領域內，都要有與節能源時代到來的相應思想和行動。現在，日本實行了加油站星期日停止營業的制度，還縮短了深夜電視廣播時間和提高夏季室內空調溫度，以節省能源。日本在能源政策中一得說明，節能不是降低生產和生活水平，而是通過提高能源利用效率，增加生產，提高國民的生活水平。

## 節能：一項戰略性措施

解決能源的途徑有兩條，一是開源，二是節流。目前，先進國家的能源利用效率為百分之四十至五十，還有很大的節能潛力。各國都把節能作為解決能源問題的一項戰略性措施。如果把能源利用效率從現在的基礎上提高百分之十，就可節約能源消費量的百分之二十以上，以目前能源消費水平計算，全世界一年可節約二十多億噸標準煤。

日本是一個能源缺乏的國家，百分之九十的能源依賴於進口，因此，日本非常重視節能的合理與有效利用，大力提高能源的利用效率。近幾年來，日本節能降低了能源消費量的百分之五點五，它還通過制訂省能計劃，節流法，採用先進技術與工藝，回收餘熱和加強科學管理等措施，計劃到一九八五年，將能源消費量降低到百分之十點八的水平。為此，日本制定了一個全國性的節能計劃——「月光計劃」，主要是發展更有效地使用現有能源的方法，以及回收利用廢能的技術。日本故首相大平正芳，日本今後在政治、經濟、社會、文化等領域內，都要有與節能源時代到來的相應思想和行動。現在，日本實行了加油站星期日停止營業的制度，還縮短了深夜電視廣播時間和提高夏季室內空調溫度，以節省能源。日本在能源政策中一得說明，節能不是降低生產和生活水平，而是通過提高能源利用效率，增加生產，提高國民的生活水平。

## 利用海濤發電的環礁水閘

在能源問題引起世界關注之下，洛杉磯及太空公司獲得美國能源部屬下太陽能研究所，授予一份價值五十九萬三千美元的兩年期合約，負責發展一種測試系統，研究利用海洋波浪中所存儲的能量發電之可行性。若發明成功，發電量可高達一至二兆瓦。

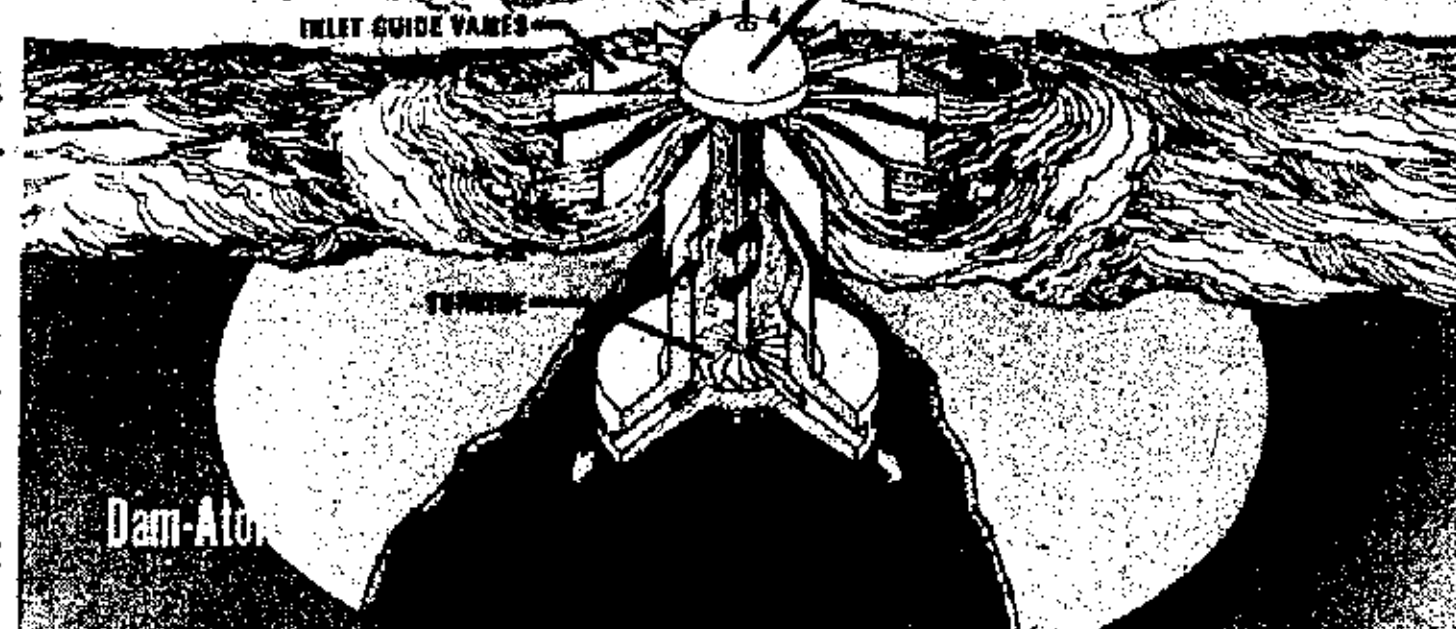
該測試系統名為環礁水閘，利用環礁（珊瑚礁）被海水沖擊原理操作，由於外形酷似水閘，因而有此名稱。此一系統從側面看來，有如一把張開了的短柄雨傘，操作時並不整個沉入水中，僅將頂部大約百分之十露出水面。

環礁水閘頂部設有輪葉，當浪湧至時，海水由四方八面流入其六十呎深的中心管內，直達管中下降後改變方向，於是逆流進入底部，推動輪葉轉動，藉此製造電力。

由於浪湧停此起伏，水流接踵而至，因此中心管內之海水保持連續不斷，使到發電電壓穩定，週而復始。

該公司的負責人希斯指出，海洋波浪連續不斷，所具有的充足能量，可製造電力大約達到六十四兆瓦（六千四百萬瓦特）。以此能量估計，如在太平洋西北部的浪濤洶湧海面裝置一系列由五百至一千具環礁水閘，所得發電量足以媲美美加水壩。而每日由世界各大洋湧到海岸的力量，約可相等於世界每日產出量所產生能量的總和，而且用之不竭。

洛杉磯環礁水閘試驗所，進行此一環礁水閘測試工作。該試驗所內設有一具三十二呎的測試缸，可模擬海濤現象。



## 問題，尤其是西方工業國家要從油轉用煤，麻煩更多。但這些問題是有辦法解決的。

首先是投資問題。據估計，全世界到二〇〇〇年增加40億噸標準煤，在建設煤礦和國內運輸設施方面約需投資3000億美元。總的看來，西方工業國家所需的煤炭投資來源沒有多大困難，發展中國家大型煤礦項目的投資則需特殊安排。

其次是環境保護問題。與煤炭有關的環境問題主要有：露天開採對土地的破壞，礦井地面塌陷，礦井和選煤廠廢水污染，煤矸石處理，煤炭堆場的污染，煤炭燃燒產生的二氧化碳對氣候的影響等。這些問題，除二氧化碳對氣候的影響尚不清楚外，其它在技術上都有解決的辦法。隨著石油價格的不斷上漲，現在即使付出很高的環保費，燒煤也比燒油便宜。

第三是煤炭運輸問題。在陸運方面，主要措施是改造現有鐵路系統，發展直達列車運煤，在距離長、運量大、又有水源的情況下，可以考慮採用管道運煤。美國正在興建一條1660公里長的運煤管道，年運量為2270萬噸。

在海運方面，二十五年內每年需建造50萬噸載重量的煤船，同時還需要擴大港口能力，建設深水碼頭。

最後，還有煤炭利用技術。要使用油轉用煤，必須使煤炭成為乾淨、高效和方便的燃料。因此，研究煤炭利用技術對技術的發展具有重要意義。正在研究的煤炭利用新技術，主要有電法沸騰床燃燒和煤—油混合原料。這兩項技術，估計八十年代中期即可商業化。煤炭氣化、液化技術，預計在九十年代可以開始商業應用。



UBSA

UBSA

UBSA

### 正宗客

現已上市

精製盒帶

九龍彌敦道448















# 富財身本用利分充能却瘠物小地雖 道有富致濟經士瑞

位地列前界世居計均平口人以值總產生民國  
潤利觀可來帶業工等表鐘匯外取賺達發業遊旅

英方

瑞士是一個「小地小物」的國家，位於歐洲心臟，面積只有一萬五千九百四十一平方公里，其中一半是山地，最高峰是阿爾卑斯山，海拔一萬五千二百三十三公尺，最低點是萊因河谷，海拔二百公尺，但比海平面高出六十五公尺。

除了山地，瑞士還有湖泊，最著名的是維爾斯湖，面積一百一十二平方公里，是瑞士最大的湖泊。此外，還有日内瓦湖、康士坦茨湖、蘇黎世湖等。

瑞士的氣候溫和，四季分明，是旅遊勝地。每年吸引數百萬遊客前來觀光。瑞士的旅遊業是其經濟的重要支柱之一。



瑞士的國立公園風景如畫

瑞士是一個「小地小物」的國家，位於歐洲心臟，面積只有一萬五千九百四十一平方公里，其中一半是山地，最高峰是阿爾卑斯山，海拔一萬五千二百三十三公尺，最低點是萊因河谷，海拔二百公尺，但比海平面高出六十五公尺。

除了山地，瑞士還有湖泊，最著名的是維爾斯湖，面積一百一十二平方公里，是瑞士最大的湖泊。此外，還有日内瓦湖、康士坦茨湖、蘇黎世湖等。

瑞士的氣候溫和，四季分明，是旅遊勝地。每年吸引數百萬遊客前來觀光。瑞士的旅遊業是其經濟的重要支柱之一。

瑞士是一個「小地小物」的國家，位於歐洲心臟，面積只有一萬五千九百四十一平方公里，其中一半是山地，最高峰是阿爾卑斯山，海拔一萬五千二百三十三公尺，最低點是萊因河谷，海拔二百公尺，但比海平面高出六十五公尺。

除了山地，瑞士還有湖泊，最著名的是維爾斯湖，面積一百一十二平方公里，是瑞士最大的湖泊。此外，還有日内瓦湖、康士坦茨湖、蘇黎世湖等。

瑞士的氣候溫和，四季分明，是旅遊勝地。每年吸引數百萬遊客前來觀光。瑞士的旅遊業是其經濟的重要支柱之一。



瑞士駐港總領事 胡里察

## 國慶獻詞

胡里察

香港和瑞士是一對貿易夥伴，貿易額不斷增加，其重要程度對雙方來說，都是逐步增進的。

瑞士是一個對貿易夥伴，貿易額不斷增加，其重要程度對雙方來說，都是逐步增進的。

## 維護宅電子測表機 檢驗鐘表僅需數秒

瑞士人民深深愛護時間，因此對時間的準確性要求極高。瑞士的鐘表業是其經濟的重要支柱之一。

瑞士的鐘表業是其經濟的重要支柱之一。瑞士的鐘表業是其經濟的重要支柱之一。

## 依度表受各地人士愛戴

依度表（Eterna）是一個瑞士鐘表品牌，以其精準和耐用而聞名。依度表受各地人士愛戴。

依度表（Eterna）是一個瑞士鐘表品牌，以其精準和耐用而聞名。依度表受各地人士愛戴。

**Lukcom SWISS**  
綠琴表

國內入口稅最平  
贈送親友最好

東亞鐘表有限公司 經營各種鐘表出口  
新服務處：德輔道中120號香港商業銀行大廈15樓  
電話：5-453555（4線）  
星加坡分行南亞有限公司 海山街101號珍珠大廈1215室

**梅花嘜錶**  
瑞士先進科技 國內一致推崇

梅花嘜錶 精密準確

**高貴大方 物超所值**

**RODANIA**  
SWISS

瑞士名廠  
**雷電錶**  
國內譯名  
羅唐納

☆氣派豪華  
☆裝有「因加百祿」避震器  
☆準確耐用  
☆歷史悠久  
☆行銷世界115個國家

港九各大表行均有代售  
總代理：昆成有限公司 香港德輔道中121號6樓

**澳門賽馬場**  
列交運

港潮旅  
承辦廣東省港澳中國旅行社  
專營等業務。專車回鄉探親  
香港九龍辦事處：官塘裕民坊  
17室  
深圳辦事處：華僑旅社2號樓

本人利用陳天賜  
名電話找古梅先生  
心感不安特此向  
道謝。 湯鎮成







四百年前已是國際金融中心

政治經濟穩定資金來源充裕是制勝之道

[illegible]

一千三百人 銀行  
比率超其他工業國

**瑞典**

銀行在事實上，一環行，便行的劃分只能真適用於大商業銀行，而更明確一點地說，是其中四家。然則，在最近，走向瑞典銀行的趨向，被認為是顯而易見，瑞士金幣為一般銀行所採用，事實上，以迄今為止一百三十萬居民便有一家公司付這一個密幣，比其工業國家是甚其他。日本，每千九百人才有一家行。但瑞士銀行的制度與大商業銀行各數目無大關係，相反，卻不

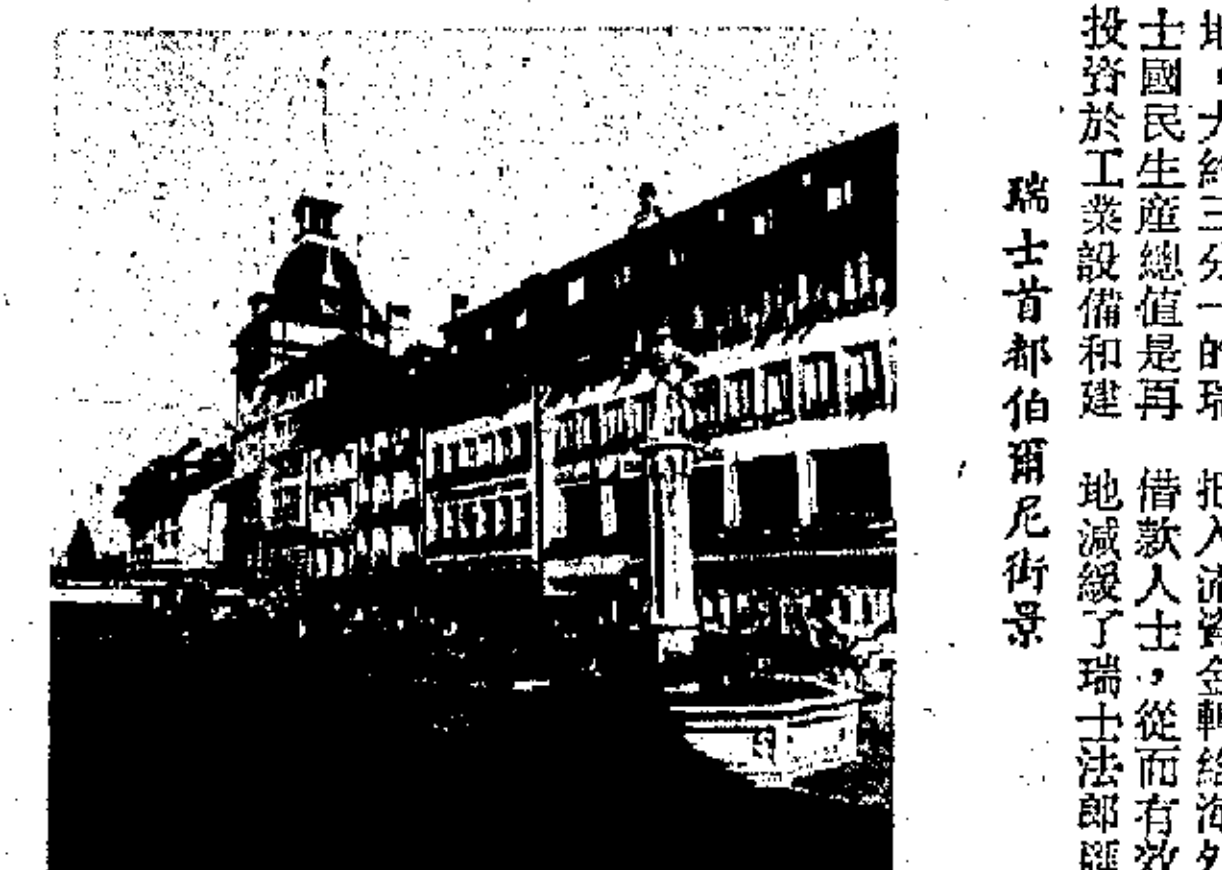
估。饒幸的是瑞典廉價的財政政策是瑞士銀行業獨占的地盤和銀行業獨占的地盤販賣內陸地塊雖然資源不利主要條件中第一個要素因素。年復一年地，大約三分之一的瑞把入流資金轉給海外人投入了瑞典，從而增進級了瑞士經濟的瑞士甘柏爾尼街旁

### ③刊特 慶國士瑞



日本，每年有九千九百人才有一人，在銀行工作。瑞士銀行的密度與大商業銀行相比，相反，却必無大關係，分行，因此必無須遍設於全國、地區及世界、外國銀行以及大量性農民信用合作社等。據統計來的密度，佔一九七八年統計的近四萬九千九百零八年統計的大約百分之

近年來，外國活助在瑞士銀行銀行活動中越來越發得重要，銀行業對瑞士經濟的重要性也沒被忽視。



瑞士牆畫製作精良

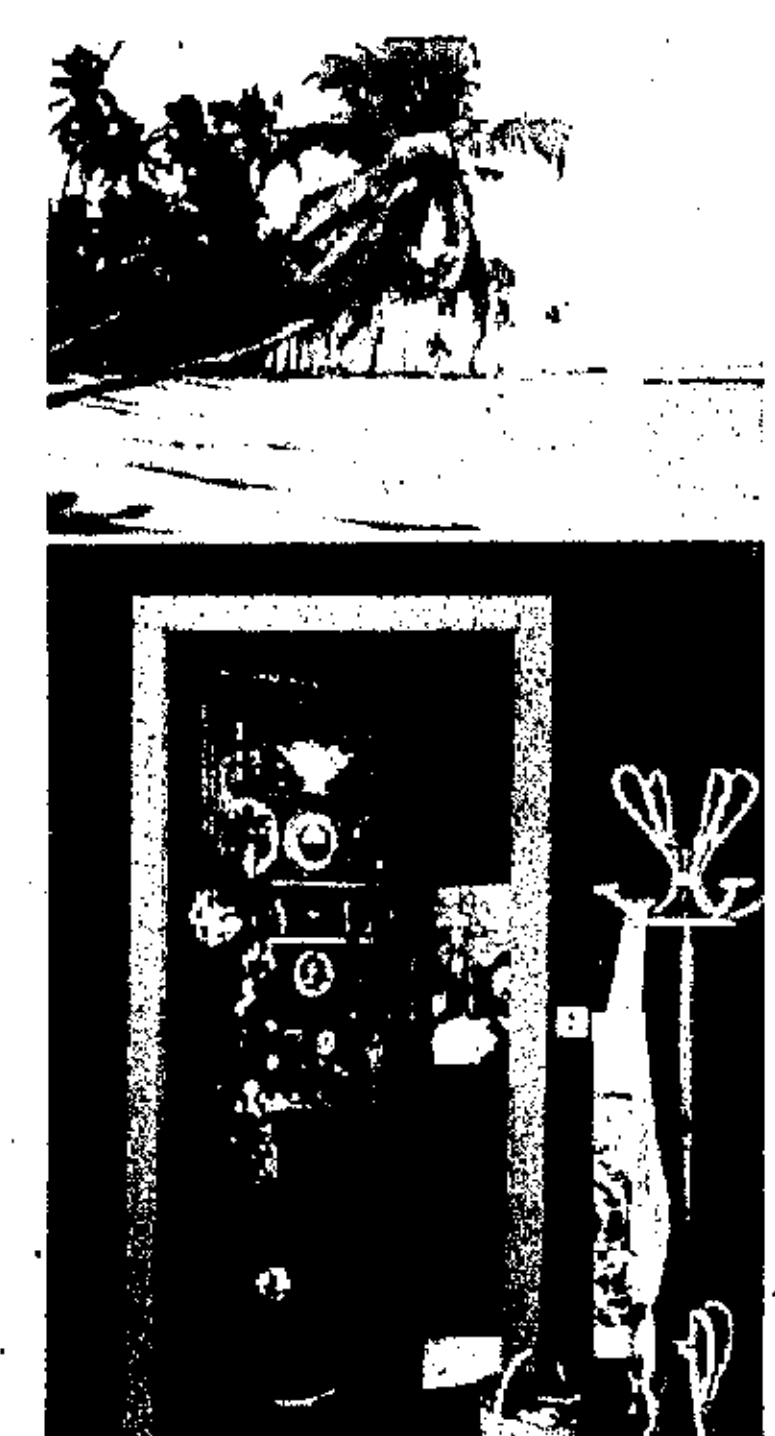
門畫美觀方便易貼

宅，因歷年歲祀，每風暴必以百分廿五至三十點鐘內必有「一扇門窗」裏面貼在門上，逆風的門戶一經碰，其受清涼氣之禍。這類門窗經由兩層板磨成，方便易啟，各種東西，滾着有如棋盤；其受清涼氣之禍。

自己以前手，每款四張的牌紙，並附有十個文字，來用影射明史及瑞典、西貢等地，亦有不少翻印。瑞士品上的牌紙約有十六個字，有四個字是黃色，其餘都是藍色。所選取的圖象還是精心描繪的美景：樹園綠蔭，層片分明，紫色調和，令人有置身於大自然之感，倍覺精神。瑞

士繪畫

上圖為瑞士繪畫之一狀，下圖為張貼起來的門窗。



**「愛拿」電子萬能衣車**  
世界第一部 氣壓式控制

「愛拿」電子萬能衣車，乃世界第一部由氣壓推動摩打操作之衣車，氣壓式脚軚設計精密，只需輕按，就可以推動車身摩打，快捷方便。

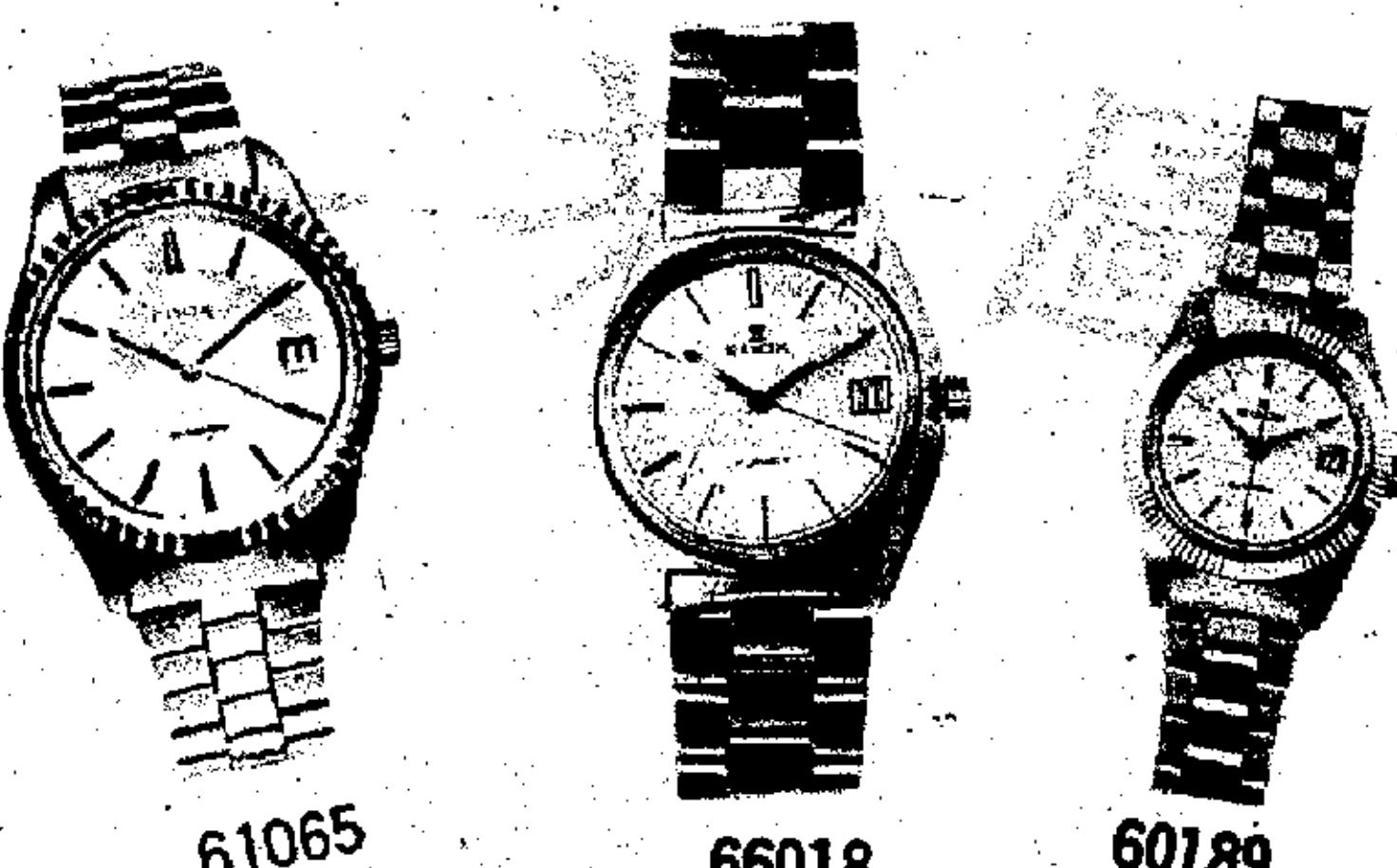
新款「愛拿」，可配用新舊各款花碟，適應各類不同質地的最新款式布料。

電子萬能衣車，更具兩大特色，一為自動適應110Volts或220Volts電流，二為車身附有速度調節設備，操縱方便可靠。



現設十八個月分期付款，月供204元，手續簡便  
總代理：端馬力洋行  
香港牛角屈臣氏大廈B座十樓1006室 電話：5-78848  
香港國際大廈地下商舖C1B室 電話：5-45144

# 依度表



款式新穎 設計精巧  
廣州友誼商店有售  
方便饋贈國內親友



總代理：德輝行  
香港德輔道中先施大廈1210室 電話：5-443035-6

瑞士發展化學工業  
擴展國外生產基地

[illegible]

大 公 報  
菲 律 賓 航 空 公 司  
合 辦「菲 航 假 期」  
優 待 讀 者 電  
豪 華 旅 遊 請  
757181 內 線 272

<p><b>都銀·江珠</b> 3-891187 3-023941</p> <p>鉅製彩色 映續天今 片映色情悅</p> <p><b>傳女魔髮白</b> 巨章巨墨 123 場午明兩 片劇發 夜晚院</p> <p>情舞單特明 早明夜 命刀金天 精場天江</p>	<p><b>樂百·連海</b> H 702412 K 678091</p> <p>院戲星巨，處票售領中樂百 六日四加明場五天今 場夜二點開天 作繼聲人總 傑又 阿片大 之為登樂下 標一卡倫美與</p> <p><b>生番魚鹹</b> 午晚明 戲繼血繼，場夜午連海</p>	<p><b>華大</b></p> <p>映獻大盛日即 片戲文情結的年少青合適最 「程旅的春青個一」</p> <p><b>夢故</b> 字手 情。子 老與之</p> <p>電人最的的最的 影的迷情癡夢美</p>	<p><b>聲華·華新·華豪</b> 3-617115 3-541189 3-182777</p> <p>巨章巨墨 場今週三第 片發開。延演五 主領 斯拉格德却 巨星</p> <p><b>母子校</b> <b>記險遇</b> 觀最場激片獸味片科 「奇面！刺爭！鍾幻」 生番魚鹹。場夜午晚明。聲華</p>	<p><b>泰國·聲樂</b></p> <p>早請今座滿昨 主 貴 林 韓 劉 演 榮紹 明建 才蘭 榮家</p> <p><b>圍發</b> 生番魚鹹 場夜午晚明 集上動感孝場早天後泰國</p>	<p><b>樂民·門金</b></p> <p>場午加新 早請今座滿昨 夜開院 夜開院 主 貴 林 韓 劉 演 榮紹 明建 才蘭 榮家</p> <p><b>圍發</b> 煙牙彩精·車飛車撞 生番魚鹹 場夜午晚明</p>
<p><b>頓盛華·統總</b></p> <p>九七五兩 放獻今 點點點點點點點點 八半四半四半四半四</p> <p><b>傳女魔髮白</b> 「驚聲巨墨」片劇發開 驚聲巨墨 片劇發開 驚聲巨墨 片劇發開</p>	<p><b>方東·慶普</b></p> <p>六年加明普場五天今 場場場場場場場場 九七五兩 點點點點 八點半點四點半點半</p> <p><b>生番魚鹹</b> 主領 尼大 康利 格 演續 亞連 格</p>	<p><b>聲凱·約紐</b></p> <p>早請場五天今 響大亞羅利格 九點半 南 12 主演：渣柏力 七點半 五點半 演尼 摩·哥 八點半 四點半</p> <p><b>生番魚鹹</b> 「除死收熱野」勝道激刺緊張 演資共 生番魚鹹。場午明 主金 生番魚鹹。夜晚</p>	<p><b>都華·明先大</b> 12-402109</p> <p>映週三第 映獻天今 抗國 獻五 要仰 請府 映者 求衆</p> <p><b>的停不</b> 運 奧 動 場夜午晚明 刺音重兒唱歌 3-3-1</p>	<p><b>石寶·都富·樂新</b> H 466248 K 613167</p> <p>場午加新 場五天今 夜開院 夜開院 幕隊人驚偉後油卡阿片大 作嚴初樂下新劇嚴倫倫製</p> <p><b>生番魚鹹</b> 場午明實富 劇劇劇劇劇劇劇劇 劇劇劇劇劇劇劇劇</p>	<p><b>樂快·都新</b> K 665148 H 773496</p> <p>場午加新 場五天今 夜開院 夜開院 幕隊人驚偉後油卡阿片大 作嚴初樂下新劇嚴倫倫製</p> <p><b>生番魚鹹</b> 場午明實富 劇劇劇劇劇劇劇劇 劇劇劇劇劇劇劇劇</p>
<p><b>都國·聲電</b></p> <p>場午加新 早請今座滿昨 夜開院 夜開院 主 貴 林 韓 劉 演 榮紹 明建 才蘭 榮家</p> <p><b>圍發</b> 生番魚鹹 場夜午晚明 頭妹小與星然大場早天明都國</p>	<p><b>月明·光新</b> H 032959</p> <p>映獻天今 演 洪治桂</p> <p><b>髮魔女傳</b> 核劇 驚怖 演主 麗花</p>	<p><b>灣榮·年蘭</b></p> <p>映獻院兩天今 片巨險驚激刺緊張部一 新一巨。煙牙彩精。車飛車撞</p> <p><b>圍發</b> 黃錦劉 錦龍家 榮材榮 生朝魚鹹。場夜午晚明 爸兒頭小 半五。演血 場公 阿與鬼。點。心手。餘 春床滿夜夜。場早天今明</p>	<p><b>都皇·后皇</b></p> <p>映獻天今 作之華劇片威博大匪皇 雄民英。麗白。德源貴</p> <p><b>者世救</b> 演導泰仁子 ！大天。！我你。！女狂神 亂下。！活死。！入夜降 者世救。場夜午晚明</p>	<p><b>平大·際國</b> H 466248 K 826749</p> <p>午加明 獻今 場夜開天 映天</p> <p><b>者世救</b> 不見兒童 演主 德敏黃·麗白</p>	<p><b>洋南·華南</b> 5 737388 3 891755</p> <p>映續場五天今 場夜午映加華南</p> <p><b>生番魚鹹</b> 拍地 黃山 墨居 在泉 全部 主 勝 平 凡 方 龍 靜</p>

維  
vil

## 操作

綱代王

不涉德也

電話：5

SOLE AGENT

The

18th Fl



大公報

Kung-Pao  
Hennessy Road  
Hong Kong

費人印督

百五千七萬二第

道詩尼軒港香・址地

七五七・機總話電

二七・課閱港

二七・課濟經

三七・課告廣

張大三紙出日今

有務印利有港香

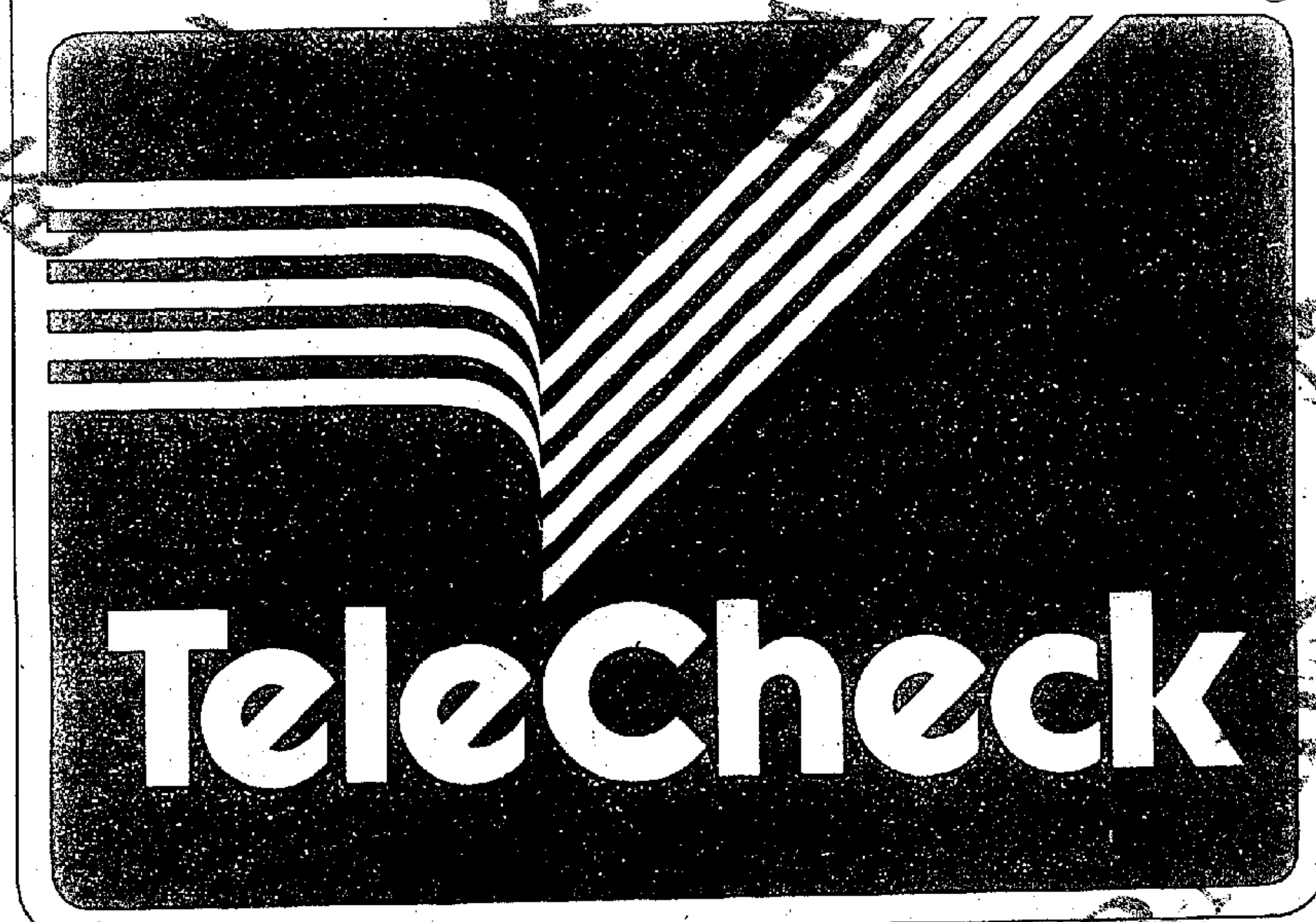
香港德輔道西

# 隆重介紹支票通

支票通

Your Cheque  
Is Welcome

歡迎支票付款



支票通是國際性的龐大企業，擁有電腦化的系統，現正式為本港提供最先進的支票信用保證服務。

支票通首創於美國，現已在美加等地大行其道，深受歡迎。

顧客毋須申請或付出任何費用，便可在貼有支票通標誌的商戶，選擇以支票付款，絕對受到歡迎。

現在，你祇須經常攜帶本港任何銀行的支票簿，及任何一項認可的身份證件，例如駕駛執照或身份證等，便可隨時享用這項服務，比攜帶現款方便安全得多。



有支票通 支票當正現錢用